Guía del Usuario

LG | Accolade™

verizon wireless

This booklet is made from 60% post-consumer recycled paper.
Printed in China

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

⚠ Aviso

No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.
- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.

- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4˚F ni mayores de 122˚F.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.

- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.

- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo.
  No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.

- No desarme el teléfono.

- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.

- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.
- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.

- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como los tapones de hule, del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar unchoque electrico o peligro de incendio.

- Sólo use baterías y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.
- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.

- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.

Contenido

Precaución de Seguridad Importante 1

Contenido 4

Bienvenidos 9

Información Importante 10

Detalles Técnicos 10

Descripción general del Teléfono 14

Vista posterior 15

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez 16

Instalación de la batería 16

Extracción de la batería 16

Carga de la batería 16

Carga con USB 17

Protección de la temperatura de la batería 17

Nivel de carga de la batería 18

Potencia de la señal 18

Apagar y Encender el teléfono 18

Encender el teléfono 18

Apagar el teléfono 18

Para hacer llamadas 18

Corrección de errores en la marcación 19

Remarcado de llamadas 19

Para recibir llamadas 19

Iconos de pantalla 19

Acceso rápido a funciones de conveniencia 20

Modo de vibración 20

Sonidos desactivados 20

Función de silencio 20

Ajuste rápido del volumen 20

Reajustamiento rápido de la Fuente ...20

Llamada en espera 21

Id. de quien llama 21

Comandos de Voz 21

Búsqueda de marcación 21

Introducir y editar información 22

Entrada de texto 22

Modos de entrada de texto 22

Contactos en la memoria de su teléfono 23

Aspectos Básicos de Guardar 23

Personalización de entradas individuales 23

Marcación Rápida 23

Almacenar un número con una pausa .24

Agregar otro número de teléfono 24

En el modo de espera 24

Desde la pantalla Lista de contactos 25

Cambiar Información Guardada 25

Agregar una pausa a una entrada de contacto 25
Cambiar el Número Predeterminado ..25
Borrar 26
Borrar una entrada de contacto 26
Marcado Rápido 26
Marcado rápido de una cifra 27
Marcado rápido de más de una cifra 27
Para los Marcados Rápidos de 95, 96, 97, 98 y 99 27

Centro de Medios 31

1. Search 31
2. Melodías y Tonos 31
2.1 Obtén Nuevas Timbres 32
2.2 Mis Timbres 32
2.3 Mis Sonidos 32
3. Fotos 33
3.1 Obtén Nuevas Fotos 33
3.2 Mis Fotos 34
3.4 Álbum En Línea 36
4. Juegos 36
5. Internet Móvil 36
6. Navegar y Descargar 38
7. Extras 38

Mensajería 39

1. Nuevo Mensaje 39
1.1 Mensaje de TXT 39
1.2 Mensaje de Foto 41
1.3 Mensaje de Voz 43
2. Entrada 44
3. Enviado 46
4. Borradores 47
5. Bzn Msjs Voz 48
6. Correo Elect 48
7. Chatear 49
Programación de Mensajes 49
Borrar Mensajes 51

Búsqueda 52

Mis Fotos 53

Bluetooth® 54
1. Anadir Nuevo Aparato 55

Contactos 59

1. Nuevo Contacto 59
2. Lista de Contactos 59
3. Backup Assistant 60
4. Favoritos 60
5. Grupos 61
6. Marcados Rápidos 61
7. In Case of Emergency (ICE) ..62
8. Mi Tarjeta de Nombre 63

Llmdas Rctes 64

1. Perdidas 64
2. Recibidas 64
3. Marcadas 65
4. Todas 65
5. Ver Cronómetro 66

VZ Navigator 67

Prog/Herr 68

1. Mi Verizon 68
2. Volumen Maestro 68
3. Herramientas 68

3.1 Comandos de Voz 68
3.1.1 Llamar <Nombre o Número> .69
3.1.2 Enviar Msj a <Nombre, número o grupo> 69
3.1.3 Ir a <Menú> 70
3.1.4 Verificar <Elemento> 70
3.1.5 Contactos <Nombre> 70
3.1.6 Búsqueda 70
3.1.7 Remarcar 70
3.1.8 Mi Verizon 70
3.1.9 Ayuda 70

3.2 Calculadora 70

3.3 Ez Sugerencia 71

3.4 Calendario 71

3.5 Lista de Tareas 72

3.7 Búsqueda de Info 73

3.8 Cronómetro 73

3.9 Reloj Mundial 74

3.0 Cuaderno de Notas 74

4. Menú de Bluetooth® 74
5. Programación de Sonidos 75

5.1 Configuración Fácil 75

5.2 Sonidos de Llamada 75
5.2.1 Timbre de Llamada 75
5.2.2 Vibrar de Llamada 76
5.2.3 Lectura de ID de Llamador ...76

5.3 Sonidos de Alerta 76

5.4 Volumen de Teclado 77

5.5 Lectura de Dígito Marcado 77

5.6 Alertas de Servicio 77

5.7 Apagado/Encendido 78

5.8 Claridad de Voz 78

6. Programación de Pantalla 78

6.1 Configuración Fácil 79
6.2.1 Aviso Personal 80
6.2.2 Aviso ERI 81

6.3 Luz de Pantalla 81

6.4 Brillo 81

6.5 Fondo de Pantalla 82

6.6 Mostrar Temas 82

6.7 Configuración del Menú Principal .82

6.8 Tipo de Fuente 83

6.9 Tamaño de Fuente 84

6.0 Formato de Reloj 84

7. Programación de Teléfono ...85

7.1 Modo Avión 85

7.2 Establecer atajos 85
7.2.1 Establecer mis Atajos 85
7.2.2 Establecer Teclas direccionales 86

7.3 Comandos de Voz 86

7.4 Idioma 86

7.5 Ubicación 87

7.6 País Actual 88

7.7 Seguridad 88
7.7.1 Editar Códigos 88
7.7.2 Restricciones 89
7.7.3 Programación de bloqueo de teléfono 90
7.7.4 Bloquear teléfono ahora 90
7.7.5 Restablecer Predeterminado ..90
7.7.6 Restaurar teléfono 91
7.8 Selección de Sistema 91
7.9 Seleccionar NAM 92
8. Programación de Llamada ...92
8.1 Opciones de Contestar 92
8.2 Reintentar Automáticamente 93
8.3 Modo TTY 93
8.4 Marcado oprimiendo un botón ...95
8.5 Privacidad de Voz 95
8.6 Tonos DTMF 95
8.7 Marcación asistida 96
8.8 Búsqueda de marcación 96
9. Memoria 97
0. Información de Teléfono 97
0.1 Mi Número 97
0.2 Versión SW/HW 97
0.3 Glosario de Iconos 98
0.4 Actualización de Software 98
***. Asistente de Programación ...99**

Seguridad 101

Información de seguridad de la TIA 101

Exposición a las señales de radiofrecuencia 101
Cuidado de la antena 101
Funcionamiento del teléfono 102
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente 102
Manejo 102
Dispositivos Electrónicos 102
Marcapasos 102
Aparatos para la sordera 103
Otros Dispositivos Médicos 103
Centros de atención médica 103
Vehículos 103
Instalaciones con letreros 103
Aeronaves 104
Áreas de explosivos 104
Atmósfera potencialmente explosiva 104
Para vehículos equipados con bolsas de aire 104

Información de seguridad ...105

Seguridad del cargador y del adaptador 106
Información y cuidado de la batería 106
Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio 107
Aviso General 107

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído. 109

Actualización de la FDA para los consumidores 111

10 Consejos de Seguridad para Conductores 121

Información al consumidor sobre la SAR 124

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 126

Accesorios 129

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADAI 130

Terminología 134

Siglas y abreviaturas 134

Felicidades por elegir el avanzado y compacto teléfono celular Accolade™, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicaciones móviles digitales: Acceso múltiple de división de código (Code Division Multiple Access, CDMA). Junto con las muchas funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz altamente mejorada, este teléfono ofrece:

- Cámara integrada de 1.3 M
- Mobile Web
- Diseño delgado y elegante
- Pantalla LCD de fácil lectura, con luz de fondo e iconos de estado
- Capaz de usar CENTRO de MEDIOS® para descargas de juegos, tapices de fondo y tonos de timbre
- Teclado de 23 teclas y teclas de navegación
- Tiempo prolongado de batería en espera y en conversación
- Interfaz accionada por menús, con indicaciones para una fácil operación
- Mensajería, correo de voz e identificador de llamada, y chat
- Reconocimiento de voz avanzado
- Respuesta con cualquier tecla, reintento automático, marcado de una tecla y marcado rápido con 999 ubicaciones de memoria
- Tapiz de fondo Flash con divertidas animaciones
- Capacidad bilingüe (inglés y español), incluida la función T9 Palabra
- La tecnología inalámbrica Bluetooth® (cualquier perfil)
- Búsqueda de marcación

NOTA Las palabras de la marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de la Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de LG Electronics se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

NOTA

Para su comodidad, encontrará la guía del usuario interactiva en Internet, que podrá recorrer libremente y así aprender de manera interactiva cómo usar el teléfono paso a paso. Diríjase a http://www.verizonwireless.com -> Support -> Phones & Devices -> seleccione el modelo de su teléfono -> luego seleccione Equipment Guide.

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información cuidadosamente antes de usar el teléfono, para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o su uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Cumplimiento de Clase B con el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Información para el usuario

Este equipo ha sido probado y se ha hallado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme al artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se producirá en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia dañina en la recepción de radio o televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor

- Conectar el equipo en un toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo según las reglas de la FCC.

Detalles Técnicos

El Accolade™ es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): Servicios Celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto da como resultado un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico. Adicionalmente, funciones como la transferencia suave y más suave, la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir las interrupciones de las llamadas. Las redes celular y PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base), y MS (Estación móvil).

* TSB-74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008

El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es del doble de IS-95. La tabla siguiente enumera algunos de los principales estándares CDMA.

Estándar CDMA	Designador	CDMA Designador Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz aérea CDMA de modo doble Protocolo de enlace de radio a 14.4kbps y operaciones interbanda Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS-651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistema Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2

cm (0.78 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 2 cm (0.78 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 2 cm (0.78 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Precaución

Use sólo la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

* Antena interna (a lo largo de esta guía del usuario, el término "antena" se referirá a la antena interna).

Descripción general del Teléfono

1. **Lente de la Cámara** Se usa para tomar fotos. Consérvela limpia para obtener una calidad óptima de las fotografías.

2. **Pantalla LCD frontal** Muestra el reloj digital y el estatus del teléfono.

3. **Audífono** Le permite escuchar la persona al otro lado de la línea.

4. **Tapa** Úsela para hacer o contestar llamadas. Ábra la tapa para revelar el teclado para hacer una llamada o contestar una llamada entrante. Ciérrela para terminar una.

5. **Pantalla LCD principal** Muestra los mensajes e iconos indicadores.

6. **Tecla OK/direccional** Use la tecla OK para seleccionar la función que se encuentra en la parte de abajo de la pantalla LCD entre la tecla suave izquierda y tecla suave derecha. Use la tecla de navegación ◎ para desplazarse por el menú y seleccione un campo específico o un objeto moviendo arriba, abajo, izquierda o derecha.

7. **Tecla suave Izquierda** Permite ejecutar las funciones que se indican en la parte inferior izquierda de la pantalla.

8. **Tecla de Altavoz** Se usa para cambiar al modo de Altavoz.

9. **2.5 mm Enchufe de audífonos** Le permite conectar unos audífonos opcionales para tener conversaciones cómodas de manos libres.

10. **Tecla SEND** Úsela para hacer llamadas.

11. **Teclas Laterales / Subir/Bajar Volúmen** Úselas para ajustar el Volumen maestro en estado de espera* y el Volumen del Audífono durante una llamada. Úsela para ajustar el tamaño de la fuente cuando vea sus mensajes, introduzca un número de teléfono en la pantalla principal o navegando por los menús (excepto el menú principal).

12. **Tecla de Comandos de Voz** Úsela para acceder rápidamente al Comandos de Voz.

13. **Puerto para cargador y accesorios** Conecta el teléfono al cargador de baterías u otros accesorios compatibles.

* Modo de espera es cuando el teléfono aguarda una entrada del usuario. No se muestra ningún menú, y el teléfono no está realizando ninguna acción. Es el punto de partida para cualquier instrucción.

14. **Tecla de prefijo de llamada internacional** Para hacer una llamada internacional, mantenga oprimida la tecla durante 3 segundos. + es el código de llamada internacional.

15. **Tecla suave Derecha** Permite ejecutar las funciones que se indican en la parte inferior derecha de la pantalla.

16. **Tecla CLR (Borrar)** Borra espacios sencillos o caracteres oprimiéndola rápidamente, pero manténgala oprimida para borrar una palabra. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel a la vez.

17. **Tecla Cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara. Oprima la tecla de cámara para ir al modo de tomar fotos.

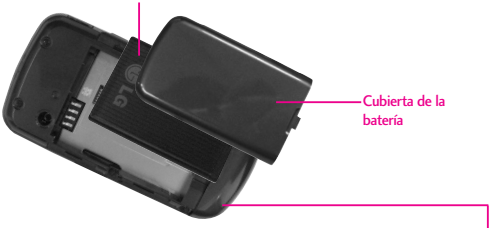
18. **Tecla PWR / END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.

19. **Teclado Alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y seleccionar elementos de menú.

20. **Tecla de modo Vibrar** Úsela para configurar el modo de vibración (desde el modo en espera, manténgala oprimida durante unos 3 segundos).

21. **Micrófono** Permite a las personas que le hablan escucharlo claramente cuando usted está hablando con ellos.

Vista posterior



NOTAS
- Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.
- La vida útil de la batería la potencia de la señal son factores significativos (entre otros) que afectan la capacidad del teléfono de enviar/recibir llamadas o transferir datos.

NOTAS

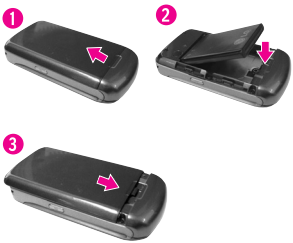
La antena se ofrece dentro del teléfono.

SUGERENCIA

Si sostiene el teléfono cubriendo el borde inferior, podría dificultar que la antena reciba una señal clara, lo cual afectará la calidad de la llamada de voz.

Instalación de la batería

Extraiga la tapa de la batería al deslizarla hacia abajo, como lo indica la flecha. Alinee la batería con los terminales en la parte superior del teléfono. Alinee la tapa de la batería y, a continuación, deslícela hacia abajo hasta escuchar un clic.



Extracción de la batería

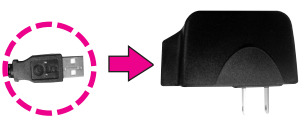
Apague la unidad y luego deslice la tapa de la batería hasta quitarla del teléfono. Use la abertura que se encuentra cerca de la parte inferior de la batería para levantarla.

Carga de la batería

El dispositivo viene con un adaptador de pared y un cable de datos USB, que se deben conectar juntos para cargar el teléfono. Para cargar el teléfono:

AVISO Use únicamente un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG.
La manipulación inadecuada del puerto de carga, así como el uso de un cargador no compatible pueden ocasionarle daños a su teléfono y anular la garantía.

1. Conecte el cable de datos USB en el adaptador de pared. Al hacer la conexión como se indica a continuación, el logotipo de LG en el cable USB debe quedar orientado hacia usted.



Adaptador de Pared

2. Destape con cuidado el puerto de carga para accesorios, luego enchufe el cable de datos USB (como se muestra abajo) en el puerto del cargador del teléfono y el otro extremo en un tomacorriente.

NOTA
Por favor asegurese de que el logo de LG este mirando hacia abajo, y el lado 'B' este mirando hacia arriba antes de insertar el cargador o cable USB en el puerto para cargador de su teléfono.

3. El tiempo de carga varía según el nivel de la batería.

Carga con USB

Es posible usar una computadora para cargar el telefono. Para poder cargar el dispositivo con un cable USB, primero deberá tener los controladores USB adecuados instalados en su PC. Conecte un extremo de un cable USB al puerto para cargador y el otro extremo a un puerto USB de alta energia de la PC.

NOTA No son compatibles los puertos USB de baja energia, como el que se encuentra en el teclado o en el concentrador USB con alimentacion por bus.

Protección de la temperatura de la batería

Si la batería se sobrecalienta, el teléfono se apagará automáticamente. Al volver a encender el teléfono, un mensaje emerge avisándole que el teléfono se apagó por su seguridad.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD.

Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta haciendo sonar un tono audible, haciendo destellar el icono de batería y mostrando una mensaje de alertas. Si el nivel de carga de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.

Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende de la potencia de la señal en la zona donde se encuentra. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono 1X de potencia de la señal. A más barras, mejor la potencia de la señal. Si la calidad de la señal es defectuosa, trasládese a una zona abierta. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Apagar y Encender el teléfono

Encender el teléfono

1. Coloque una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de alimentación externa.
2. Con la tapa abierta, oprima PWR END hasta que la pantalla LCD se encienda.

Apagar el teléfono

1. Mantenga oprimida PWR END hasta que se apague la pantalla.

Para hacer llamadas

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido. Si no lo está, oprima PWR END durante unos 3 segundos incluya el código de bloqueo si fuera necesario.
2. Introduzca el número de teléfono.
3. Oprima SEND.
4. Oprima PWR END para terminar la llamada.

NOTA Su teléfono tiene una función de Comandos De Voz que también le permite hacer llamadas diciendo el número de teléfono o nombre del contacto.

Corrección de errores en la marcación

Oprima CLR una vez para borrar la última cifra introducida, o mantenga oprimida durante al menos 2 segundos para borrar todas las cifras.

Remarcado de llamadas

Oprima SEND dos veces para volver a marcar la última llamada.

Para recibir llamadas

1. Cuando el teléfono suena o vibra, puede contestar la llamada simplemente abriendo la tapa.

NOTA Si la opción de Contestar 'Cualquier tecla' NO ESTÁ MARCADA, puede:

- Abrir la tapa y presionar la tecla de función izquierda [Silenc.] para silenciar el timbre o la vibración de esa llamada.
- Abrir la tapa y presionar la tecla de función derecha [Ignorar] para finalizar la llamada o derivarla directamente al correo de voz.
- Abrir la tapa y presionar la tecla de función OK [TXT] para finalizar la llamada y enviar un mensaje de texto rápido.

2. Oprima PWR END para finalizar la llamada.

Iconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono. Para ver el glosario de iconos, vaya a **Menú** > **Prog/ Herr** > **Información de Teléfono** > **Glosario de Iconos**.

Modo de vibración

Ajusta el teléfono para vibrar en lugar de sonar (se muestra). Para ajustar el Modo de vibración, mantenga oprimida . Para volver al Modalidad Normal, mantenga oprimida .

Sonidos desactivados

Desactive rápidamente los sonidos del teléfono cuando usted se encuentre en un lugar en el que los sonidos perturbarían el ambiente.

En el modo de espera y con la tapa abierta, mantenga presionada la tecla lateral inferior durante 3 segundos. Para volver al modo normal de sonidos, mantenga presionada la tecla lateral superior.

Función de silencio

La Función de Silencio no transmite su voz a la persona que llama. Para activar Silencio rápidamente durante una llamada, toque la Tecla suave Izquierda **[Mudo]**, y para cancelarlo toque la Tecla suave Izquierda **[No Mudo]**.

Ajuste rápido del volumen

Ajuste rápidamente los volúmenes del timbre y del audífono oprimiendo la tecla lateral de arriba para aumentarlo o la tecla lateral de abajo para disminuirlo.

NOTA El volumen del auricular sólo puede ajustarse durante una llamada y el volumen del teclado sólo puede ajustarse a través del menú.

Reajustamiento rápido de la Fuente

Cuando vea mensajes, introduzca números de teléfono o vea la lista de menús, presione las teclas laterales del volumen hacia arriba o hacia abajo para ajustar con rapidez el tamaño de la fuente. Existen 3 niveles de tamaños de fuente disponibles (pequeño, mediano, grande).

NOTA Esta función no es soportada en la pantalla principal, o el menú principal esta en modo de cuadrícula.

Llamada en espera

Oprima una llamada, un pitido indica otra llamada entrante.

Oprima SEND para responder y poner la primera llamada en espera. Oprima SEND de nuevo para volver a la primera llamada.

Id. de quien llama

Id. de quien llama muestra el número o (foto ID si fué configurada) de la persona que llama cuando suena su teléfono.

Comandos de Voz

Comandos de Voz le permite hacer cosas mediante órdenes verbales (por ej., hacer llamadas, confirmar Voicemail, etc.). Oprima la tecla de Comandos de Voz y siga las indicaciones.

NOTA También se pueden iniciar los Comandos de Voz con la tecla designado de su dispositivo Bluetooth®. Compruebe el manual del dispositivo Bluetooth® para obtener más instrucciones.

Búsqueda de marcación

Active la búsqueda de marcación (consulte la página 96) para buscar con facilidad los entradas en los Contactos. Desde el modo de espera con la tapa abierta, presione las teclas necesarias para introducir las iniciales de la entrada que desea buscar. Aparecerá una lista para que elija si desea llamar, enviar un mensaje o ver los detalles.

Entrada de texto

Las siguientes funciones de tecla están disponibles para ayudar a la introducción de texto:

Tecla suave Izquierda: Toque para acceder a diferentes modos de introducción de texto.

Bloq Mayús: Oprima para cambiar de mayúscula/ minúscula (mayúscula inicial, todas mayúsculas o minúsculas).

Next: En el modo de T9 Palabra, oprima para mostrar otras palabras coincidentes.

Espacio: Oprima para aceptar una palabra e introducir un espacio.

Borrar: Oprima para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala oprimida para borrar palabras.

Puntuación: Oprima para introducir puntuación.

Modos de entrada de texto

En un campo de texto, toque la Tecla suave Izquierda para mostrar los modos de texto.

T9 Palabra/ Abc/ ABC/ 123/ T9 Word/ Símbolos/ Text Rápido

NOTA T9 Palabra es el equivalente Español de la función T9 Word que utiliza acentos, tildes, etc. para obtener una ortografía en español correcta.

Aspectos Básicos de Guardar

1. Introduzca el número de teléfono (de hasta 48 dígitos) y toque la Tecla suave Izquierda [Grdr].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente** y seleccione con OK.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Negocio/ Móvil 2/ Fax** y seleccione con OK.
4. Introduzca el nombre (hasta 32 caracteres) del número telefónico y oprima OK para guardar.

Personalización de entradas individuales

1. Toque la Tecla suave Derecha **[Contactos]**, y Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
2. Toque la Tecla suave Izquierda **[Corregir]**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la información que desea personalizar.
4. Cambie la entrada como desee y oprima OK para guardar los cambios.

Marcación Rápida

Le permite configurar sus Marcación Rápida.

1. Toque la Tecla suave Derecha **[Contactos]**, y Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
2. Toque la Tecla suave Izquierda **[Corregir]**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un número de teléfono, y toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Fijar Marcado Rápido**.
5. Introduzca una cifra de Marcado Rápido.
   - Use el teclado y oprima OK.
   - Use la tecla direccional para desplazarse hasta el dígito de Marcado Rápido y oprima OK.
6. Oprima OK Sí, y oprima OK para guardar.

Almacenar un número con una pausa

Las pausas le permiten introducir series de números adicionales para acceder a sistemas automatizados, como el Correo de voz o los números de facturación de tarjeta de crédito. Los tipos de pausa son: **Espera** (W) El teléfono deja de marcar hasta que usted toque la Tecla suave Izquierda **[Release]** para avanzar al siguiente número. **2-Seg Pausa** (P) El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de cifras.

1. Desde la pantalla principal, introduzca el número y toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta Pausa de **Añdir 2-Seg Pausa/ Añdir Espera**.
3. Introduzca números adicionales (por ejemplo, el PIN o el número de la tarjeta de crédito, etc.).
4. Toque la Tecla suave Izquierda **[Grdr]**.
5. Elija **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente**.
6. Elija un tipo de número teléfonico **Móvil 1/ Casa/ Negocio/ Móvil 2/ Fax**.
7. Continúe introduciendo el número como una entrada de contacto según sea necesario.

Agregar otro número de teléfono

En el modo de espera

1. Introduzca un número de teléfono y toque la Tecla suave Izquierda **[Grdr]**.
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una **Actualizar Existente**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta a una entrada existente y oprima OK.
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Negocio/ Móvil 2 / Fax**, y oprima OK para guardar.

Desde la pantalla Lista de contactos

1. Toque la Tecla suave Derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada y toque la Tecla suave Izquierda [Corregir].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima OK para guardar.

Cambiar Información Guardada

Para editar cualquier información que haya guardado, acceda a la pantalla Editar contactos:

1. Toque la Tecla suave Derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada y toque la Tecla suave Izquierda [Corregir].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el campo que desea cambiar.
4. Haga los cambios y oprima OK.

Agregar una pausa a una entrada de contacto

1. Toque la Tecla suave Derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada de Contactos y toque la Tecla suave Izquierda [Corregir].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el número y toque la Tecla suave Derecha [Opciones].
4. Oprima 3 def **Añadir 2-Seg Pausa** o 4 ghi **Añadir Espera**.
5. Introduzca los número(s) adicionales y oprima OK.

Cambiar el Número Predeterminado

El Número predeterminado es el número de teléfono que introdujo primero al crear el contacto. Se puede guardar otro número como Número Predeterminado.

1. Toque la Tecla suave Derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.

3. Toque la Tecla suave Izquierda [Corregir].
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el número de teléfono y toque la Tecla suave Derecha [Opciones].
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Fijar como Predet**.
6. Oprima OK Sí para configurar el nuevo número como predeterminado.
   Aparece un mensaje de confirmación.
7. Oprima OK de nuevo para actualizar el contacto.

Borrar

Borrar una entrada de contacto

1. Toque la Tecla suave Derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
3. Toque la Tecla suave Derecha [Opciones].
4. Oprima 2abc **Borrar**.
5. Oprima OK **Sí**.

Quitar un Marcado Rápido

1. Toque la Tecla suave Derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la entrada de Contacto para editar y oprima OK [VER].
3. Seleccione el número con el Marcado rápido, y oprima OK [CRRGR].
4. Toque la Tecla suave Derecha [Opciones].
5. Oprima 1 **Borrar Marcado Rápido**.
6. Oprima OK **Sí**.
7. Oprima OK de nuevo para guardar.

Marcado Rápido

Le permite hacer llamadas de teléfono en sus contactos rápida y fácilmente.

NOTA El número 1 de Marcado Rápido es para Mensajes de Voz.

Marcado rápido de una cifra

Oprima y mantenga presionado el dígito de marcado rápido. El teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra y lo marca.

Marcado rápido de más de una cifra

Al mantener presionada una tecla numérica, se le indica al teléfono que intente un marcado rápido. Para realizar un marcado rápido de más de una cifra, oprima el primer o los primeros dígitos, según sea necesario, y luego mantenga presionado el último dígito. Por ejemplo, para llamar el marcado rápido 25, presione 2abc y luego mantenga oprimida la tecla 5jkl.

NOTA También puede introducir las cifras de Marcado Rápido y oprimir SEND.

Para los Marcados Rápidos de 95, 96, 97, 98 y 99

Marcados Rápidos 95, 96, 97, 98, y 99 están preprogramados para acceder a teléfonos de información de cuenta: 95 (# Warranty Center), 96 (#Data), 97 (# BAL), 98 (# MIN), y 99 (# PMT). A diferencia de marcación rápida 1, éstas se pueden cambiar si así lo desea.

Centro de Medios

1. Búsqueda
2. Melodías y Tonos
   1. Obtén Nuevas Timbres
   2. Mis Timbres
   3. Mis Sonidos
3. Fotos
   1. Obtén Nuevas Fotos
   2. Mis Fotos
   3. Tomar Foto
   4. Álbum En Línea
4. Juegos
   1. Obtén Nuevas Aplicaciones
5. Internet Móvil
6. Navegar y Descargar
7. Extras

Mensajería

1. Nuevo Mensaje
   1. Mensaje de TXT
   2. Mensaje de Foto
   3. Mensaje de Voz
2. Entrada
3. Enviado
4. Borradores
5. Mensajes de Voz
6. Correo Elect
7. Chatear

Búsqueda

Mis Fotos

Bluetooth

1. Anadir Nuevo Aparato

Contactos

1. Nuevo Contacto
2. Lista de Contactos
3. Backup Assistant
4. Favoritos
5. Grupos
6. Marcados
7. Rápidos
7. In Case of Emergency
8. Mi Tarjeta de Nombre

Llmdas Rctes

1. Perdidas
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Cronómetro

VZ Navigator

Prog/Herr

1. Mi Verizon
2. Volumen Maestro
3. Herramientas
   1. Comandos de Voz
   2. Calculadora
   3. Ez Sugerencia
   4. Calendario

5. Lista de Tareas
6. Reloj Despertador
7. Búsqueda de Info
8. Cronómetro
9. Reloj Mundial
0. Cuaderno de Notas

4. Menú de Bluetooth

1. Anadir Nuevo Aparato

5. Programación de Sonidos

1. Configuración Fácil
2. Sonidos de Llamada
   1. Timbre de Llamada
   2. Vibrar de Llamada
   3. Lectura de ID de Llamador
3. Sonidos de Alerta
   1. Mensaje de TXT
   2. Mensaje de Multimedia
   3. Mensajes de Voz
   4. Timbre de Emergencia
   5. Llamadas Perdidas
4. Volumen de Teclado
5. Lectura de Dígito Marcado
6. Alertas de Servicio
   1. IRO
   2. Sonido de Minutos
   3. Conexión de Llamada
   4. Cargar Completado
   5. Actualización de Software
7. Apagado/ Encendido
   1. Apagado
   2. Encendido
8. Claridad de Voz

6. Programación de Pantalla

1. Configuración Fácil
2. Aviso
   1. Aviso Personal
   2. Aviso ERI
3. Luz de Pantalla
   1. Luz de Pantalla Principal
   2. Luz de Pantalla Frontal
   3. Luz de Fondo de Teclado
4. Brillo
5. Fondo de Pantalla
   1. Fondo de Pantalla Principal
   2. Fondo de Pantalla Frontal
6. Mostrar Temas
7. Configuración del Menú Pricinpal
   1. Diseño de menú
   2. Reemplazar elementos de menú
   3. Posicionar elementos de menú
   4. Restablecer Diseño de Menú
8. Tipo de fuente
9. Tamaño de Fuente

0. Formato de Reloj
   1. Reloj Principal
   2. Reloj Delantero

7. Programación de Teléfono

1. Modo Avión
2. Establecer atajos
   1. Establecer mis atajos
   2. Establecer teclas direccionales
3. Comandos de Voz
   1. Confimar Selecciones
   2. Sensibilidad
   3. Adaptación de Voz
   4. Avisos
4. Idioma
5. Ubicación
6. País Actual
7. Seguridad
   1. Editar Códigos
   2. Restricciones
   3. Programación de bloqueo de teléfono
   4. Bloquear teléfono ahora
   5. Restablecer Predeterminado
   6. Restaurar teléfono
8. Selección de Sistema
9. Seleccionar NAM

8. Programación de Llamada

1. Opciones de Contestar
2. Reintentar Automáticamente
3. Modo TTY
4. Marcado oprimiendo un botón
5. Privacidad de Voz
6. Tonos DTMF
7. Marcación asistida
8. Búsqueda de marcación

9. Memoria

1. Uso de la Memoria
2. Mis Fotos
3. Mis Timbres
4. Mis Sonidos
5. Mis Contactos

0. Información de Teléfono

1. Mi Número
2. Versión SW/HW
3. Glosario de Iconos
4. Actualización de Software

✱. Asistente de Programación

NOTA

- Este Manual del usuario le da instrucciones de navegación según la disposición predeterminada del menú principal (”Lista”), en el menú Programación de Pantalla. Si hay otros temas o menús configurados, la navegación por los menús del teléfono puede ser diferente.
- Algunos contenidos de esta guía del usuario pueden diferir de su teléfono según el software del teléfono. Las funciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Centro de Medios

Centro de Medios le permite hacer en su teléfono más que sólo hablar. Centro de Medios es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con Centro de Medios, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y sus gustos. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con una amplia gama de software disponible, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o entretenido.

¿Hay algo que no sea claro?

Del menú Centro de Medios, toque la Tecla suave Derecha **[Info]** para ver el estado de su memoria, registro de actividades, texto de ayuda y estado de Centro de Medios. Utilice la opción de Ayuda para ver una variedad de artículos, desde como comprar nuevas aplicaciones a las aplicaciones caducadas.

1. Search

Acceda al mecanismo de búsqueda, Bing. Puede buscar diferentes datos en el teléfono.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 1 **Búsqueda**. Es posible que tendrá que descargar la aplicación la primera vez que la use.

2. Melodías y Tonos

Personalice su teléfono con tonos de timbre. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hiphop y mucho más.

Acceso y Opciones

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 2abc **Melodías y Tonos**.
4. Seleccione un submenú oprimiendo el número que corresponda al submenú.

2.1 Obtén Nuevas Timbres

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar diversos tonos de timbre. VZW Tones Deluxe viene preinstalado. Puede descargar tonos de timbre con VZW Tones Deluxe.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 2 **Melodías y Tonos**.
4. Oprima 1 **Obtén Nuevas Timbres**.

2.2 Mis Timbres

Le permite seleccionar el tono de timbre que desee, descargar uno nuevo.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 2 **Melodías y Tonos**.
4. Oprima 2 **Mis Timbres**.
5. Use la tecla direccional para resaltar el tono de timbre y toque la Tecla suave Izquierda **[Fij como]**. Usted puede presionar OK **[ESCU]** para jugar el timbre.

- 1 **Timbre**
- 2 **Contacto ID**: Desplácese y seleccione el contacto que se identificará con el tono de timbre que seleccionó.
- 3 **Sonidos de Alerta**: Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:

  Todo Mensaje/ Mensaje de TXT/ Mensaje de Multimedias/ Bzn Msjs Voz

2.3 Mis Sonidos

Le permite seleccionar ó grabar un sonido que desee.

Cómo grabar un nuevo sonido

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 2 **Melodías y Tonos**.
4. Oprima 3 **Mis Sonidos**.
5. Oprima 1 Grabar Nuevo y oprima OK para empezar a grabar, y oprimalo de nuevo para terminar de grabar.

Cómo seleccionar el sonido

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 1 Centro de Medios.
3. Oprima 2 Melodías y Tonos.
4. Oprima 3 Mis Sonidos.
5. Use la tecla Navegación para desplazarse y resaltar un sonido. Opciones desde aquí:
   - Toque la tecla de función izquierda [Fij como] para establecer el sonido como **Timbre**, **Contacto ID** o **Sonidos de Alerta**.
   - Oprima OK [ESCU].
   - Toque la Tecla suave Derecha [Opciones] :

     Enviar/ Álbum En Línea/ Renombrar/ Bloq (Desbloq)/ Borrar/ Borrar Todo/ Prueba Info

3. Fotos

Vea, tome, e intercambie sus imágenes digitales desde su teléfono inalámbrico.

Acceso y Opciones

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 1 Centro de Medios.
3. Oprima 3 Fotos.
4. Seleccione un submenú.

3.1 Obtén Nuevas Fotos

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar diversas imágenes para Mis Fotos.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 1 Centro de Medios.
3. Oprima 3 Fotos.
4. Oprima 1 Obtén Nuevas Fotos.
5. Oprima OK Obtén Nuevas Aplicacións.

3.2 Mis Fotos

Le permite ver fotografías almacenadas en el teléfono.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 3 **Fotos**.
4. Oprima 2 **Mis Fotos**.
5. Seleccione la imagen que desea con la tecla direccional .

Opciones desde aquí:

- Presione la tecla OK OK **[VER]** para ver la foto.
- Presione la tecla de función izquierda **[Borrar]** para borrarla.
- Oprima la tecla de función derecha **[Opciones]** para seleccionar una de las siguientes opciones:

  Enviar Envía el foto mensaje.

  Fijar Como Fondo de Pantalla Principal/ Fondo de Pantalla Frontal/ Foto ID

  Tomar Foto Activa la función de cámara.

  Obtener Nuevo Fotos Descarga varios fotos.

  Presentación de diapositivas Reproduce todas las fotos como presentación de diapositivas.

  Administrar Mis Fotos Le permite marcar la imagen seleccionada y aplicar las opciones.

  Renombrar Cambie el nombre de las FOTOs seleccionadas.

  *Bloq (Desbloq) Le permite bloquear o desbloquear. Los archivos bloqueados no se pueden borrar accidentalmente.

  Prueba Info **Nombre/ Fecha/ Hora/ Resolución/ Tamaño**

* Sólo aparece cuando la imagen se guarda en el teléfono.

Edición de una Foto

Use la tecla de dirección para resaltar una imagen, luego oprima OK **[VER]** luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a opciones extras de edición como:

Editar le permite realizar zoom, girar y recortar la fotografía.

3.3 Tomar Foto

Le permite sacar fotos digitales.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 3 **Fotos**.
4. Oprima 3 **Tomar Foto**.
5. Configure el brillo con la tecla direccional, y el Zoom con la tecla direccional, y toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]** para cambiar otros valores.

NOTA Ampliación no está disponible en la resolución más alta.

- Seleccione las opcione(s) que desea personalizar.

  RESOLUCIÓN 1280x960 / 640x480 / 320x240

  DISPARO AUTO Apagado/ 3 Segundos/ 5 Segundos/ 10 Segundos

  EQUIL BLANCO Automático/ Soleado/ Nublado/ Fluorescente/ Brillo

  SONIDO DISPA Obturador/ Sin Sonido/ Say "Cheese"/ Ready! 1 2 3

  EFECTOS COLOR Normal/ Negativo/ Aqua/ Sepia/ Blanco y Negro

  MODO DE NOCHE Encendido/ Apagado

  FOTOMETRÍA Promedio/ Mancha/ Sopt Múltiple

  REDUCCIÓN RUIDO Encendido/ Apagado
  Activar esta función permite obtener una mejor calidad de foto en las tomas con poca luz.

  AVANCE Vista real/ Pantalla llena

6. Tome la foto tocando OK **[TOM]**.
7. Toque la Tecla suave Izquierda **[Grdr]**. La imagen se almacena en **Mis Fotos**.

SUGERENCIA

Tome fotos con la tapa cerrada

Mantenga oprimida la tecla de cámara que se encuentra en el lado derecho del teléfono. A continuación, oprima nuevamente la tecla lateral de la cámara para tomar una fotografía. Oprima la tecla lateral Comandos de Voz para apagar la cámara.

3.4 Álbum En Línea

Accede al albúm en línea (PIX Place).

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 3 **Fotos**.
4. Oprima 4 **Álbum En Línea**.
5. Introduzca su número de teléfono y contraseña, según sea el caso.

4. Juegos

Le permite descargar juegos y aplicaciones del servidor Centro de Medios. Elija el software que desea en la lista que se presenta en pantalla.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 4 **Juegos**.
4. Oprima OK **[Obtén Nuevas Aplicaciones]**.

5. Internet Móvil

La función Mobile Web le permite acceder a noticias, deportes, información del clima y correo electrónico desde su dispositivo inalámbrico Verizon. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicios. Para obtener información específica sobre Mobile Web a través de su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicios.

ATAJO

Si oprime la tecla de dirección accederá directamente a Mobile Web de manera predeterminada.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 5 **Internet Móvil**.

Terminar una sesión de Navegador

Termine la sesión de Navegador oprimiendo PWR END.

Uso del navegador

Los elementos en pantalla pueden presentarse de una de las siguientes formas:

- **Opciones numeradas**

  Puede usar su teclado numérico o puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

- **Enlaces incrustados en el contenido**

  Puede usar los enlaces con las teclas suaves que están justo debajo de la pantalla.

- **Texto o números**

  Puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo OK.

Desplazamiento

Use la tecla direccional para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en la pantalla. Un cursos en la pantalla indica el elemento seleccionado.

Desplazamiento rápido

Oprima y mantenga oprimida la tecla direccional para mover rápidamente el cursor hacia arriba y hacia abajo en la pantalla actual.

Desplazamiento por página

Oprima las teclas laterales de volumen para moverse una página hacia adelante o hacia atrás.

Página de inicio

Presione la tecla de función derecha **[Menú]** y seleccione **1. VZW Inicio** o mantenga oprimida CLR para ir a la Página de inicio.

Teclas suaves

Para navegar a distintas pantallas o seleccionar funciones especiales, use las teclas suaves. La función asociada con las teclas suaves puede cambiar en cada página y depende de cada elemento resaltado.

Introducción de Texto, Números o Símbolos

Cuando se le pida que introduzca texto, el método actual de entrada de texto aparece sobre la Tecla suave Derecha como **ABC, Sim, 123, Emoticons** ó **WORD**.
Para cambiar el modo de introducción, toque la Tecla suave Derecha . Para crear un carácter en mayúsculas, oprima .

Borrar Texto/Número Introducido

Al introducir texto o números, oprima CLR para borrar el último número, letra o símbolo. Oprima y mantenga oprimida CLR para borrar completamente el campo de entrada.

Iniciar una llamada de teléfono desde el Navegador

Puede hacer una llamada de teléfono desde el Navegador si el sitio que está usando admite la función (el número de teléfono, o el enlace **Call**, pueden ser resaltados). Al resaltar en enlace, oprima OK. La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la llamada. Después de terminar la llamada, su teléfono vuelve a la pantalla desde la cual inició dicha llamada.

6. Navegar y Descargar

Permite ver aplicaciones en su teléfono y descargar aplicaciones nuevas.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 6mno **Navegar y Descargar**.
4. Oprima OK **Obtén Nuevas Aplicaciones** para descargar nuevas aplicaciones o desplácese abajo para ver aplicaciones ya en su teléfono.

7. Extras

Le permite acceder a aplicaciones adicionales.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Centro de Medios**.
3. Oprima 7pqrs **Extras**.
4. Oprima OK **Obtén Nuevas Aplicaciones**.

Mensajería

ACCESO DIRECTO

Desde el modo de espera, al oprimir la Tecla suave Izquierda es una tecla directa a la Mensaje.

Según el contenido y el tamaño de los mensajes, el teléfono puede almacenar hasta 540 mensajes (incluyendo un máximo de 200 SMS y 100 MMS en la carpeta Entrada). La información almacenada en el mensaje está determinada por el modo del teléfono y la capacidad del servicio. Puede haber otros límites a los caracteres disponibles por mensaje. Consulte con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

Alerta de nuevo mensaje

Hay maneras su teléfono le avisa de nuevos mensajes.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el icono de mensaje ( ) en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono( ) parpadeará.

1. Nuevo Mensaje

Le permite enviar mensajes (TXT, Foto, y Voz). Cada mensaje tiene destinatarios (Dirección) e información (Mensaje). Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar. También puede adjuntar archivos a los mensajes, entre otros, imágenes, sonidos y tarjetas de nombre.

1.1 Mensaje de TXT

Aspectos básicos de los mensajes de texto

1. Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima 1 **Mensaje de TXT**.
4. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico. Usted puede incorporar hasta 10 direcciones para un solo mensaje.
5. Oprima la tecla direccional abajo.
6. Escriba su mensaje (Texto o correo elect.).

7. Oprima OK **[ENV]**.

Usar las opciones de mensajería

- **Edición del campo A (Destino):**

1. Con el campo A resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Añadir]**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones para agregar.

   De Contactos/ De Llmdas Rctes/ Favoritos/ Grupos/ A Contactos

- **Editar Texto**

1. Con el campo Para resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones.

   Insertar Text Rápido Le permite agregar texto rápidamente.

   Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

   Añadir Le permite agregar un Gráfico, Animación, Sonido, Firma, Tarjeta de Nombre o Dirección de Contactos.

   Copiar Text Le permite copiar texto.

   Pegar Le permite pegar el texto que copió por última vez en otro campo.

   Formato al Text Le permite cambiar el aspecto del texto. **Alineación/ Tamaño del Fuente/ Estilo de Fuente/ Color de Text/ Fondo**

   Prioridad Da prioridad al mensaje. **Alto/ Normal**

   Dev Llmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje. **Encendido/ Apagado/ Editar**

   Guardar Text Rápido Le permite definir frases para Insertar texto rápido.

   Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensajes y va al menú mensajes.

3. Finalizar y enviar el mensaje.

Uso de contactos para enviar un mensaje

Puede designar una entrada guardada en sus Contactos como dirección en lugar de introducir manualmente la dirección.

1. Toque la Tecla suave Izquierda [Mensaje].
2. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima 1 **Mensaje de TXT**.
4. Toque la Tecla suave Derecha [Añadir].
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **De Contactos** y oprima OK.
6. Use la tecla direccional para resaltar la entrada de contacto que contiene el destino y oprima OK.
7. Toque la Tecla suave Izquierda [Hecho].

NOTA La función de Dirección permite el envío múltiple de hasta 10 direcciones en total.

8. Finalice el mensaje según sea necesario.

1.2 Mensaje de Foto

Aspectos básicos del envío de un mensaje

1. Toque la Tecla suave Izquierda [Mensaje].
2. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima 2abc **Mensaje de Foto**.
4. Introduzca el número de teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
5. Oprima la tecla de direccional abajo.
6. Escriba su mensaje (texto correo elect.).
7. Use la tecla direccional para resaltar **Foto** y toque la Tecla suave Izquierda [Mis Fotos]. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la imagen que desea enviar y oprima OK.
8. Use la tecla direccional para desplazarse hasta Sonido, y toque la Tecla suave Izquierda [Sonidos]. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el archivo que desea enviar y oprima OK.

9. Use la Tecla de direccional para resaltar **Nom Tarj** y la Tecla suave Izquierda **[Añadir]**. Use para seleccionar **Mi Tarjeta de Nombre** o De Contactos y seleccione una entrada.

10. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Asunto** e introduzca el Asunto.

11. Oprima OK **[ENV]**. Aparece un mensaje de confirmación.

- **Edición del campo A (Destino):**

1. Con el campo A resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Añadir]**.

2. Seleccione una de las siguientes opciones para agregar.

   De Contacto/ De Llamas. Rctes/ Favoritos/ Grupos/ Álbum En Línea

- **Editar Texto**

1. Con el campo Texto resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.

2. Seleccione una de las siguientes opciones.

Avance Muestra el mensaje Foto como lo verá el destinatario.

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar Text Rápido Inserta frases predefinidas.

Copiar Texto Le permite copiar texto.

Pegar Le permite pegar el texto que copió por última vez en otro campo.

Añadir Diapositiva Añade múltiples fotos o imágenes en el Mensaje de Foto.

Prioridad Da prioridad al mensaje. **Alto/ Normal**

Dev Llmda # Introduce un número de devolución de llamada programado previamente en el mensaje.
Encendido/ Apagado/ Editar

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensaje y va al menú anterior.

- **Editar Foto**

1. Con el campo Foto resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones.
   Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Eliminar Foto/ Cancelar Mensaje

- **Editar Sonido**

1. Con el campo Sonido resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones.
   Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Elimn Sonido/ Cancelar Mensaje

- **Editar Nom Tarj**

1. Con el campo Nom Tarj resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones.
   Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Elimin Tarjeta de Nombre/ Cancelar Mensaje

- **Editar Asunto**

1. Con el campo Asunto resaltado, toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones.
   Avance/ Guardar Como Borrador/ Insertar Texto Rápido/ Copiar Texto/ Pegar/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Cancelar Mensaje

1.3 Mensaje de Voz

Aspectos básicos del envío de un Mensaje de Voz.

1. Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima 3 **Mensaje de Voz**.
4. Oprima OK para iniciar grabacion.
5. Grabe el mensaje de voz.
6. Oprima OK para fin grabacion.
7. Introduzca el número del teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario y oprima OK.

8. Oprima la Tecla de direccional .
9. Escriba su mensaje (texto o correo elect).
10. Use la Tecla de direccional para resaltar **Nom Tarj** y la Tecla suave Izquierda **[Añadir]**. Use para seleccionar **Mi Tarjeta de Nombre** o De Contactos y seleccione una entrada.
11. Use la Tecla de direccional para resaltar **Asunto** y escribar el asunto.
12. Oprima **[ENV]**. Aparece un mensaje de confirmación.

2. Entrada

El teléfono le alerta en hasta 3 formas cuando recibe un nuevo mensaje:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar una sonido o vibrando, si está configurado así.
- Haciendo destellar . (In the case of a high priority message, the icon( ) will flash.)

Ver su bandeja de entrada

1. Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima **Entrada**.
3. Opciones desde aquí:
   - Oprima **[ABRIR]** para abrir el mensaje.
   - Toque la Tecla suave Izquierda **[Borrar]**.
   - Toque la Tecla suave Derecha [Opciones].

Contestar Responde a la dirección del remitente del mensaje recibido.

Responder con copia Responde a la dirección de origen incluyendo el mensaje original con su respuesta.

Adelantar Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Añadir A Contactos/ Añadir A Cntctos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Extraer direcciones Le permite extraer direcciones.

Odernar por remitente Permite ordenar alfabéticamente los mensajes por nombre de remitente.

Ver Mensajes Permite seleccionar la vista de los mensajes. La opción de hora separa los mensajes recibidos y enviados en las carpetas Entrada y Enviado. La opción de contacto agrupa todos los mensajes recibidos/enviados en una única carpeta de mensajes.

Administrar Entrada Le permite administrar sus mensajes.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información de los mensajes recibidos.

Referencia de iconos de mensaje

Mensajes de TXT nuevos/no leídos

Mensajes de TXT abiertos/leídos

Prioridad

Bloqueado

Mensajes de Foto/Video no leídos y descargados

Notificaciones de Foto/ Video nuevos/no leídos

Mensajes Del Browser Nuevos/No leídos

Mensajes Del Browser Abiertas/ Leídos

Mensajes de notificación nuevos o no leídos

Mensajes de notificación abiertos o leídos

* Mensaje Multimedia indica mensaje de Sonido, Voz o Foto.

3. Enviado

Según el contenido y el tamaño de los mensajes, el teléfono puede guardar hasta 100 mensajes enviados (50 SMS y 50 MMS). Confirme la transmisión correcta, vea el contenido, administre la lista y más.

1. Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima 3 **Enviado**.
3. Opciones desde aquí:
   - Oprima OK **[ABRIR]** para abrir el mensaje.
   - Toque la Tecla suave Izquierda **[Borrar]**.
   - Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.

Adelantar Reenvía un mensaje enviado a otras direcciones de destino.

Responder A Todos Permite responder a todos los destinatarios del mensaje enviado.

Enviar/Reenviar Le permite retransmitir el mensaje seleccionado.

Añadir A Contactos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje.

Ordenado Por Destinatario Permite ordenar alfabéticamente por nombre de destinatario.

Ver Mensajes Permite seleccionar la vista de los mensajes. La opción de hora separa los mensajes recibidos y enviados en las carpetas Entrada y Enviado. La opción de contacto agrupa todos los mensajes recibidos/enviados en una única carpeta de mensajes.

Administrar Enviado Le permite gestionar (borrar o bloquear) la lista de mensajes.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información de mensajes enviados.

Referencia de iconos de mensaje

Mensajes TXT/Foto/Voz enviados

Mensaje entregados

Mensajes TXT/ Foto/Voz cancelados

Mensajes múltiples enviados

Mensajes múltiples entregados

Mensajes múltiples cancelados

Entrega incompleta/ Pendiente

Prioridad

Bloqueado

4. Borradores

Muestra los borradores guardados.

1. Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima 4 **Borradores**.
3. Opciones desde aquí:
   - Oprima OK **[CRRGR]**.
   - Toque la Tecla suave Izquierda **[Borrar]**.
   - Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.

   Enviar Le permite enviar el mensaje seleccionado.

   Añadir A Contactos Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje.

   Administrar Borradores Borra todos los mensajes almacenados en Borradores.

Referencia de iconos de mensaje

Borrador de Mensaje de TXT

Borraror de Mensaje de Multimedia

5. Bzn Msjs Voz

Le permite ver el número del nuevos mensajes de voz grabados en la bandeja de entrada de correo de voz. Una vez que supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz, el teléfono lo alertará.

Revisión de su Buzón de Correo de Voz

1. Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima 5 **Bzn Msjs Voz**.
3. Opciones desde aquí:

- Toque la Tecla suave Izquierda **[Anular]** para borrar información, y oprima OK **[Sí]**.
- Oprima SEND o OK **[LLMD]** para escuchar los mensajes.

O

1. Marque 86 (VM) SEND desde su teléfono o marque su número de teléfono inalámbrico desde cualquier teléfono de tonos.
2. Cuando comience el anuncio grabado, oprima # para interrumpirlo (de ser aplicable).
3. Ingrese su contraseña y oprima # .

6. Correo Elect

Le permite enviar correo electrónico. Después de descargar la aplicación Mobile Email, también puede enviar y recibir correos electrónicos mediante esa aplicación.

1. Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima 6 **Correo Elect**.
3. Seleccione **Mobile Email** o **Mobile Web Email**.
4. Se iniciará una sesión del navegador de Internet móvil.
5. Desplácese hasta un proveedor de correo electrónico y oprima OK.
6. Inicie sesión o ingrese su dirección de correo electrónico y contraseña.

7. Chatear

Inicia una sesión del navegador con enlaces diréctos a sus sitios Sociales favoritos.

1. Oprima la Tecla suave Izquierda [Mensaje].
2. Oprima 7 Chatear.
3. Se iniciará una sesión del navegador Web móvil.
4. Desplácese hasta un proveedor de chat y oprima OK.

NOTA Esta función puede requerir una suscripción a un proveedor de servicios de chat.

Programación de Mensajes

Le permite configurar los ajustes de Mensajería.

1. Toque la Tecla suave Izquierda [Mensaje].
2. Toque la Tecla suave Izquierda [Prog].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta uno de los ajustes y oprima OK.

Descripciones del submenú de configuración de mensajes

1. Ver Mensajes

Seleccione la opción de hora para mostrar los mensajes en forma cronológica en la Bandeja de entrada y en Enviados. Seleccione Contacto para organizar todos los mensajes en orden alfabético por Contacto en una carpeta de mensajes.

2. Modo Ingrs

Seleccione **T9 Palabra, Abc, ABC, 123** o **T9 Word** para que sea su método de entrada predeterminado.

3. Grdr Autmtc Envdo

Seleccione **Encendido** para guardar los mensajes enviados en forma automática.
Seleccione **Apagado** si no desea guardarlos en forma automática.
Seleccione **Preguntar** para que se le solicite si desea guardar los mensajes.

4. Bor Autmtc Entrada

Seleccione **Encendido** para borrar los mensajes leídos cuando se supere el límite de almacenamiento. De lo contrario, seleccione **Apagado**.

5. Tamaño de fuente de mensajes

Seleccione **Pequeño, Medio** o **Grande** para indicar el tamaño de los caracteres de los mensajes.

6. Ver TXT Autmtc

Seleccione **Encendido** para mostrar el contenido del mensaje en la pantalla en forma automática. Seleccione **Apagado** para obtener más seguridad y privacidad al solicitarle si desea abrir el mensaje para verlo.

7. Auto-dsplz TXT

Seleccione **Encendido** para desplazarse hacia abajo por el texto en forma automática mientras ve los mensajes. De lo contrario, seleccione **Apagado**.

8. Rec Aut Multimedias

Seleccione **Encendido** para descargar automáticamente adjuntos de mensajes multimedia. De lo contrario, seleccione **Apagado**.

9. Text Rápido

Muestra una lista de frases para mensajes rápidos que lo ayudan a reducir la entrada de texto manual en los mensajes. Use este submenú para editar y agregar texto.

10. Mensajes de Voz

Permite introducir en forma manual el número de acceso al servicio de correo de voz. Este número debe usarse sólo cuando la red no ofrece un número de acceso al VMS (servicio de correo de voz).

11. Dev Llmda

Seleccione **Encendido** para enviar en forma automática un número de devolución designado con los mensajes. De lo contrario, seleccione **Apagado**.

12. Firma

Seleccione **Costumbre (Personalizar)** para crear/editar una firma para enviar en forma automática con los mensajes. Seleccione **Ninguno** para no enviar mensajes con firma.

13. Recibo de Entrega

Seleccione **Encendido** para establecer que el teléfono le avise cuando se ha entregado el mensaje. De lo contrario, seleccione **Apagado**.

Borrar Mensajes

Le permite borrar todos los mensajes de texto almacenados en su carpeta Entrada, o en las carpetas Enviados y Borradores. También puede borrar todos los mensajes de una vez.

1. Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]**.
2. Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.

   Borrar Entrada/ Borrar Enviado/ Borrar Borradores/ Borrar Todo

3. Oprima OK para borrar los mensajes seleccionados.
4. Oprima OK para confirmar la operación de borrado.

   Aparece un mensaje de confirmación.

Búsqueda

La aplicación de búsqueda (bing™) les brinda a los suscriptores de Verizon Wireless una experiencia (bing™) de búsqueda móvil integral y superior que incluye resultados de búsqueda muy relevantes de fuentes de contenido de alta calidad y resultados de catálogos descargables de VZW, Web/Wap y puntos de interés locales.

La búsqueda móvil (bing™) desarrolla una experiencia del usuario que:

- Brinda resultados de búsqueda de la Web, puntos de interés locales y catálogos de contenido descargable de VZW.

Acceso y Opciones

1. Abra la tapa y presione OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 3 def **Búsqueda**. Puede ser que necesite descargar la aplicación al usarla la primera vez.

Mis Fotos

Le permite ver, tomar y administrar fotografías almacenadas en el teléfono.

1. Oprima OK **[MENU]**.
2. Oprima 4 **Centro de medios**.
3. Seleccione la imagen que desea con la Tecla Direccional y oprima la Tecla suave Derecha **[Opciones]** . Presione la tecla suave izquierda **[Borrar]** para borrar la foto seleccionada. O Presione OK para ver la foto seleccionada.
4. Seleccione una de las opciones siguientes.

   Enviar **Por Msj de Foto/ Álbum En Línea**

   Fijar Como **Fondo de Pantalla Principal/ Fondo de Pantalla Frontal/ Foto ID**

   Tomar Foto Activa la función de cámara. (Consulte **Tomar foto** en la pág. 35).

   Obtén Nuevo Fotos Descarga varios fotos.

   Presentación de diapositivas Reproduce todas las fotos como presentación de diapositivas.

   Administrar Mis Fotos Permite seleccionar varias fotos para borrar, bloquear, desbloquear, enviar.

   Renombrar Cambie el nombre de las FOTOs seleccionadas.

   *Bloq (Desbloq) Le permite bloquear o desbloquear. Los archivos bloqueados no se pueden borrar accidentalmente.

   Info de Arch **Nombre/ Fecha/ Hora/ Resolución/ Tamaño**

* Sólo aparece cuando la imagen se guarda en el teléfono.

NOTE Puede igualmente acceder a Opciones mediante la Tecla suave Derecha **[Opciones]** mientras ve una imagen en pantalla completa.

Edición de una Foto

Use la tecla de dirección para resaltar una imagen, luego oprima OK **[VER]** luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a opciones extras de edición como:

Editar le permite realizar zoom, girar y recortar la fotografía.

Bluetooth®

El Accolade™ es compatible con dispositivos que admiten los perfiles de Auricular, Manos Libres, Acceso a agenda telefónica y Push de Objeto para vCard

Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del Accolade™ y conectarse a un dispositivo a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

Bluetooth® QD ID B015945

NOTA Lea la guía del usuario de cada accesorio del Bluetooth® que usted está intentando aparear con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

NOTA Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los dispositivos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®.
El teléfono no admite TODOS OBEX de Bluetooth®.
* Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios, vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart

SUGERENCIAS

- AURICULAR: Soporta la utilización de un auricular bluetooth® compatible para monovoz.
- MANOS LIBRES: Soporta auriculares Bluetooth®, y puede que también soporte otros dispositivos Bluetooth® compatibles instalados con capacidades de teléfono de altavoz, tales como kits de coche o un dispositivo de sala de conferencias. Para la compatibilidad de kit de coche manos libres, consulte www.verizonwireless.com/bluetoothchart en el sitio Web inalámbrico Verizon.
- ACCESSO A AGENDA TELEFÓN...: Permite la compartición de su tarjeta de nombre, entradas de agenda telefónica, y archivos de calendario con un dispositivo compatible de Bluetooth®.
- PUSH de OBJECTO: Permite el envío y la recepción del nombre de contacto y las tarjetas de citas del calendario.

Activar Bluetooth

Le permite activar o desactivar la alimentación de Bluetooth®.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 5 **Bluetooth**.
3. Toque la Tecla suave Izquierda **[Encender]**.

NOTA De manera predeterminado, la funcionalidad del Bluetooth® de su dispositivo está desactivada.

1. Anadir Nuevo Aparato

El emparejamiento es el proceso que permite que el terminal ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el dispositivo objetivo.

Para emparejar con un nuevo dispositivo Bluetooth®

1. Siga las instrucciones del accesorio de Bluetooth® para ajustar el dispositivo en modo de emparejamiento.
2. Oprima OK **[MENÚ]**.
3. Oprima 5 **Bluetooth**.
4. Oprima 1 **Anadir Nuevo Aparato**.

   Configure el dispositivo deseado para el emparejamiento.
5. El dispositivo aparecerá en el menú Anadir Nuevo Aparato que haya sido localizado. Resalte el dispositivo y oprima OK.
6. El terminal le pedirá la clave de paso. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la clave de paso adecuada (habitualmente "0000"- 4 ceros). Introduzca la clave de paso y oprima OK. Cuando Auto Manos Pair está Activada, el dispositivo intentará autopair para auriculares.
7. Una vez que el emparejamiento se haya realizado, resalte **Siempre Preguntar** o **Siempre Conectar** y oprima OK para conectarse con el dispositivo.
8. Una vez conectado, verá el dispositivo en el menú Bluetooth® y aparecerá en su enunciador cuando esté comunicando con el dispositivo Bluetooth®. También puede comprobar la conexión que tiene un icono azul en la lista.

Referencia de iconos para agregar nuevo dispositivo

Cuando se crea la conexión inalámbrica Bluetooth® y se encuentran dispositivos emparejados, se muestran los iconos siguientes.

- Referencias de iconos cuando se encuentra una conexión inalámbrica Bluetooth® (ni conectado ni emparejado).

	Cuando el teléfono Accolade™ encuentra un dispositivo de manos libres o un kit para automóvil
	Cuando su dispositivo Accolade™ encuentra un dispositivo de audio
	Cuando su dispositivo Accolade™ encuentra una PC
	Cuando su dispositivo Accolade™ encuentra un PDA
	Cuando su dispositivo Accolade™ encuentra otro dispositivo de teléfono
	Cuando su dispositivo Accolade™ encuentra una impresora
	Cuando su dispositivo Accolade™ encuentra otros dispositivos no definidos

- **Referencias de iconos al estar conectado correctamente**

	Cuando unos audífonos sólo monoaurales están conectados con su dispositivo Accolade™

En el dispositivo emparejado, estarán disponibles las siguientes opciones.

1. **Quitar Dispositivo**: Puede eliminar el dispositivo de la lista de emparejamiento.
2. **Cambiar Nombre de Dispositivo**: Puede cambiar el nombre del dispositivo emparejado.
3. **Seguridad Entrante**: Permite que usted fije el permiso antes de conectar un dispositivo entrante.
4. **Descubrimiento de Servicio**: Le permite buscar los servicios que admite el dispositivo seleccionado.
5. **Info de Dispositivo**: Muestra la información del dispositivo.

NOTAS

En el Menú de Bluetooth, puede encender la función de Bluetooth oprimiendo **[Encendido]**. Al contrario, puede apagarla presionando la tecla suave izquierda **[Apagado]** de nuevo.

Al estar conectado con un teléfono o una PC que admite OPP, tiene los siguientes menús disponibles:

- Enviar Tarjeta de Nombre: Permite que mis datos de contacto para enviar cualquier otro dispositivo hasta 1000 contactos.
- Obtener tarjeta de nombre: Puede obtener información de la tarjeta Mi nombre del teléfono emparejado.
- Intercambiar tarjeta de nombre: Puede intercambiar información de la tarjeta Mi nombre del teléfono emparejado.
- Enviar mi calendario: Le permite enviar eventos de calendario a otro dispositivo.

Mi info de Dispositivo

Le permite editar el nombre de Bluetooth® de su teléfono cuando se resalta el menú Agregar nuevo dispositivo.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 5 **Bluetooth**.
3. Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
4. Oprima 1 **Mi Info de Dispositivo**.
5. Toque CLR para borrar el nombre existente.
6. Use el teclado numérico para introducir un nombre personalizado.
7. Oprima OK para guardar y salir.

Modo de Descubrimiento

Le permite configurar si su dispositivo puede ser encontrado por otros dispositivos Bluetooth® en la área.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 5 **Bluetooth**.
3. Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
4. Oprima 2 **Modo de Descubrimiento**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.
   Encendida/ Apagado

NOTA Si el modo de descubrimiento está en Encendida, otros dispositivos Bluetooth® en el rango de alcance pueden descubrir su dispositivo.

Perfiles Soportados

Le permite ver perfiles que su teléfono Accolade™ puede admitir.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 5 jkl **Bluetooth**.
3. Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]**.
4. Oprima 3 def **Perfiles Soportados**.

Contactos

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

ACCESO DIRECTO
La Tecla suave Derecha es una tecla directa a la Lista de contactos.

1. Nuevo Contacto

Le permite agregar un nuevo contacto a su Lista de contactos.

NOTA Este submenú crea una entrada de contacto, si desea agregar un número a un Contacto existente, en vez de ello edite la entrada del Contacto.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 6mno **Contactos**.
3. Oprima 1 **Nuevo Contacto**.
4. Introduzca el nombre y presione la tecla direccional hacia abajo hasta resaltar el tipo de número de teléfono que desea usar.
5. Introduzca el número y oprima OK.

NOTA Para obtener información más detallada, vea la página 23.

2. Lista de Contactos

Le permite ver su lista de Contactos.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 6mno **Contactos**.
3. Oprima 2abc **Lista de Contacto**.
4. Use la tecla direccional para desplazarse alfabéticamente por sus contactos.
   - Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]** para seleccionar uno de los siguientes:

     Nuevo Contacto/ Borrar/ Nuevo Mensaje de TXT/ Nuevo Mensaje de Foto/ Nuevo Mensaje de Voz/ Fijar como Contacto ICE/ Llamada/ Administrar Contactos/ Fijar como Favorito
   - Toque la Tecla suave Izquierda **[Corregir]** para editar.
   - Oprima OK para ver los detalles de la entrada.

SUGERENCIA

Use el campo Ir A para acceder rápidamente a una entrada sin necesidad de desplazarse. Por ejemplo, para ir a la entrada "Veterinario", ingrese la letra V.

3. Backup Assistant

Asistente de copia de seguridad de su teléfono protege la Lista de Contactos y guarda automáticamente una copia de los nombres, números de teléfono y direcciones de correo electrónico almacenados en el teléfono. También puede ver, imprimir, añadir, eliminar y editar sus Contactos en línea. Si pierde, daña o actualiza su teléfono, el Asistente de copia de seguridad restablecerá su Lista de Contactos. Es posible que tarifas adicionales aplicarán. Para más detalles, consulte su proveedor de servicio.

NOTA Para usar el servicio de Asistente de copia de seguridad, debe activarlo desde el teléfono.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 5 mno **Contactos**.
3. Oprima 3 def **Backup Assist ant**.
4. Siga las instrucciones para desgargar la aplicación.

4. Favoritos

Le permite añadir entradas de contacto o Grupos de contacto a su lista de Favoritos para ver llamar o enviar mensajes facilmente.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 5 mno **Contactos**.
3. Oprima 4 ghi **Favorites**.
4. Seleccione el icono Añadir .

TIP

Puede agregar hasta 10 Contactos y/o grupos de Contacto como Favoritos para realizar llamadas, y enviar y revisar mensajes fácilmente.

4. Seleccione una de las opciones para agregar **Contactos** o **Grupos**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse por los Contactos en orden alfabético y oprima OK **[SUBRY]**.
6. Oprima la Tecla suave Izquierda **[Hecho]**. Cuando termine de agregar Contactos a la lista de Favoritos, podrá ver las siguientes opciones en el menú Favoritos:

Tecla suave izquierda : **Ver**
OK Key : **MSJ**
Tecla suave derecha : **Opciones**

Mover Posición/ Quitar/ Quitar Todo/ Fijar como Contacto ICE

5. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima **Contactos**.
3. Oprima **Grupos**.
4. **Ver un grupo**

   Use la tecla direccional para resaltar un grupo y luego oprima **[VER]**.

   Agregar un nuevo grupo

   Presione la tecla de función izquierda **[Nuevo]** para agregar un nuevo grupo a la lista.

   Opciones cuando se usa un grupo

   Oprima la tecla de función derecha **[Opciones]** para seleccionar uno de los siguientes:

   Nuevo Mensaje de TXT / Nuevo Mensaje de Foto / Nuevo Mensaje de Voz / Corregir Gropo / Borrar gropo / Corregir Miembros

6. Marcados Rápidos

Le permite ver su lista de Marcados Rápidos o designar Marcados Rápidos para números introducidos en sus contactos.

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima **Contactos**.
3. Oprima **Marcado Rápido**.
4. Use la tecla direccional para resaltar la posición de Marcado Rápido o introduzca la cifra de Marcado Rápido y oprima **[AJUST]**.
5. Use la tecla direccional para resaltar el Contacto y oprima .
6. Oprima **[Sí]**.
   Aparecerá un mensaje de confirmación.

7. In Case of Emergency (ICE)

Le permite que usted almacene el nombre, los números de teléfono y la otra información, que serán muy provechosos en cualquier caso de la emergencia. También le permite leer, añadir, editar o borrar las notas usted mismo según lo necesite, en caso de que ocurra una emergencia.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 6mno **Contactos**.
3. Oprima 7pqrs **In Case of Emergency**.
4. Use la tecla direccional para resaltar Contacto 1, 2, o 3, y oprima OK [AÑADIR].
5. Oprima 1 **De Contacto** o 2abc **De Favoritos** para agregar contacto en la lista de contactos. Resaltar el Contacto, y oprima OK.

   O

   Oprima 3def **Nuevo Contacto** para ingresar la información que no esté guardada en la lista de contactos.
6. La etiqueta de Contacto cambia al nombre especificado.

Ingreso de su información personal ICE

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 6mno **Contactos**.
3. Oprima 7pqrs **In Case of Emergency**.
4. Use la tecla direccional para resaltar **Info Personal**, y oprima OK.
5. Use la tecla direccional para resaltar una de las entradas Nota y luego y oprima OK.
6. Ingrese la información necesaria para casos de emergencia (por ejemplo, su número de historia clínica) y luego oprima OK.

SUGERENCIA Cuando haya asignado Contactos ICE y el teléfono esté bloqueado, la Tecla suave Izquierda aparecerá como [ICE], lo cual permitirá que se visualice la información de emergencia sin desbloquear el teléfono.

NOTA Puede enviar su tarjeta de nombre con la Tecla suave Derecha **[Enviar]**.

8. Mi Tarjeta de Nombre

Le permite ver su información de contacto personal, lo que incluye el nombre, números de teléfono y dirección de correo electrónico en una entrada.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 6mno **Contactos**.
3. Oprima 8tuv **Mi Tarjeta de Nombre**.
4. Oprima OK **[CRRGR]** para introducir su información de contacto personal.
5. Use la tecla de dirección para desplazarse hasta la información que desea introducir.
6. Introduzca su información según lo necesite y luego oprima OK.

Llmdas Rctes

El menú de Llamadas Recientes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, contesto o perdió. Se actualiza continuamente, se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

1. Perdidas

Le permite ver la lista de llamadas ausente; hasta 90 entradas.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 7 **Llmdas Rctes**.
3. Oprima 1 **Perdidas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada, y
   - Oprima OK para abrir la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.
   - Toque la Tecla suave Derecha **[Opciones]** para seleccionar:
     Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
   - Toque la Tecla suave Izquierda **[Mensaje]** para seleccionar:
     Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas entrantes; hasta 90 entradas.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 7 **Llmdas Rctes**.
3. Oprima 2 **Recibidas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada, y
   - Oprima OK para abrir la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.

- Toque la Tecla suave Derecha [Opciones] para seleccionar:
  Guardar en Contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
- Toque la Tecla suave Izquierda [Mensaje] para seleccionar:
  Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas que ha hecho puede tener; hasta 90 entradas.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 7 pqrs **Llmdas Rctes**.
3. Oprima 3 def **Marcadas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada, y
   - Oprima OK para abrir la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.

- Toque la Tecla suave Derecha [Opciones] para seleccionar:
  Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
- Toque la Tecla suave Izquierda [Mensaje] para seleccionar:
  Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

4. Todas

Le permite ver la lista de todas las llamadas; hasta 270 entradas.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 7 pqrs **Llmdas Rctes**.
3. Oprima 4 ghi **Todas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada, y
   - Oprima OK para abrir la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.

- Toque la Tecla suave Derecha [Opciones] para seleccionar:
  Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
- Toque la Tecla suave Izquierda [Mensaje] para seleccionar:
  Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

ACCESO DIRECTO
Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima SEND desde el modo de espera.

5. Ver Cronómetro

Le permite ver la duración de el tipo de llamadas seleccionadas.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 7 **Llmdas Rctes**.
3. Oprima 5 **Ver Cronómetro**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una lista de llamadas.

   Última Llamada/ Todas las Llamadas/ Llamadas Recibidas/ Llamadas Marcadas/ Llamadas Roaming/ Datos Transmitido/ Datos Recibidas/ Datos Total/ Último Reajuste/ Total de Llmdas/ Tmpo Vda Contr...
5. Oprima le tecla suave izquierda **[Reaj]** para reajustar el reloj escogido.
6. Restaure todos los contadores presionando la Tecla suave Derecha **[Reaj Tod]** sí desea restaurarlos.

NOTA Las opciones Total de Llmdas y Tmpo Vda Contr Datos no pueden ser restauradas.

VZ Navigator

El Menú Navegador le permite obtener indicaciones a ubicaciones cuando está en movimiento.

- Indicaciones de voz, vuelta por vuelta con reenrutamiento si se le pasa una vuelta
- Vea mapas detallados a color en los que puede hacer zoom y recorrer
- Encuentre puntos de interés

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 tuv **VZ Navigator**.

Ahora podrá encontrar la dirección de un restaurante, ver el horario del cine - todo con las direcciones, vuelta por vuelta. VZ Navigator provee las funciones avanzadas de sistemas y aparatos GPS en su teléfono - con sólo una fracción del precio. Consulte a su proveedor de servicio para información de precio.

NOTA Para usar VZ Navigator, tendrá que activar Ubicación (consulte la página 87).

Prog/Herr

1. Mi Verizon

Revise su información de subscripción que se extiende desde su plan del pago hasta la actualización de su aparato.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 1 Mi Verizon.

SHORTCUT

Oprima la tecla de dirección izquierda , funciona como atajo para Mi Verizon, con la tapa abierta.

2. Volumen Maestro

Le permite configurar los valores de volumen.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 2 Volumen Maestro.
4. Ajuste el volumen con la tecla direccional y oprima OK para guardar la configuración.

3. Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Comandos de Voz, Calculadora, Ez Sugerencia, Calendario, Lista de Tareas, Reloj Despertador, Búsqueda de Info, Cronómetro, Reloj Mundial, Cuaderno de Notas.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 3 Herramientas.

3.1 Comandos de Voz

Esta función le proporciona opciones equipadas con tecnología AVR (Reconocimiento de voz avanzado). Cada opción tiene su información detallada en el teléfono y puede revisarla tocando la Tecla suave Izquierda [Info].

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 3 Herramientas.
4. Oprima 1 Comandos de Voz.

Acceso y Opciones

Con la tapa abierta, oprima la tecla de comandos de voz ubicada en el lado izquierdo del teléfono.

Hay ajustes para optimizar la función Comandos De Voz tocando la Tecla suave Derecha **[Prog]**.

Confirmar Selecciones
Automático/ Siempre Confirmar/ Nunca Confirmar

Sensibilidad Controle la sensibilidad como **Más Sensible/ Automático/ Menos Sensible**.

Adaptación de Voz Si el teléfono pide a menudo que usted repita el comando de voz, entrene al teléfono para reconocer sus patrones de la voz.
Entrenar Palabras/Entrenar Dígitos

Avisos **Modo/ Reproducción de Audio/ Tiempo de Espera**
- Para Modo, elija **Avisos/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos**.
- Para Reproducción de Audio, elija **Altavoz** o **Auricular**.
- Para Tiempo de Espera, elija **5 segundos** o **10 segundos**.

3.1.1 Llamar <Nombre o Número>

Diga "Llamar" y luego llame a alguien simplemente diciendo el número de teléfono y el nombre. Hable claramente y exactamente como están en su lista de Contactos. Cuando la entrada de Contacto tiene varios números, puede establecer el tipo de nombre y número (por ejemplo, 'Llamar Juan Negocio').

3.1.2 Enviar Msj a <Nombre, número o grupo>

Diga 'Enviar Mensaje' y el comando le incitará para el tipo de mensaje. Después de elegir el tipo de mensaje, se le solicitará el nombre del contacto, el número o el grupo del contacto. Comenzará automáticamente un mensaje. Si usted dice un comando completo, por ejemplo 'Enviar Mensaje a Bob', él comenzaría automáticamente un mensaje del texto sin pedir el tipo de mensaje. Cuando use el comando de Enviar Msj a, hable claramente y diga el número, el nombre de grupo, o el nombre exactamente como se incorpora en su lista del Contacto.

3.1.3 Ir a <Menú>

El comando "Ir a" accede rápidamente a cualquiera de los menús del teléfono directamente (por ejemplo, 'Ir a Calendario') y ofrece indicaciones u opciones adicionales.

3.1.4 Verificar <Elemento>

El comando de Verficar permite que usted compruebe una gran gama de artículos que van desde el nivel de la batería, modo del servicio, fuerza de la señal, volumen, número de llamadas perdidas, Buzón de Voz, mensajes, a la hora y a la fecha.

3.1.5 Contactos <Nombre>

Puede buscar nombres entre sus contactos con opciones como (por ejemplo, 'Contactos Juan'):
Llamar/ Lectura/ Crear Nuevo/ Borrar/ Modificar

3.1.6 Búsqueda

Diga "Búsqueda" y podrá acceder al mecanismo de búsqueda, bing™.
Es posible que primero deba descargar e instalar Bing, antes de usar esta función de comando de voz.

3.1.7 Remarcar

Diga "Remarcar" y el teléfono marcará nuevamente el último número.

3.1.8 Mi Verizon

El comando "Mi Verizon" le proporciona acceso directo a la información de su cuenta Verizon Wireless.

3.1.9 Ayuda

Proporciona lineamientos generales para el uso de los Comandos de Voz.

3.2 Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 3 **Herramientas**.
4. Oprima 2 **Calculadora**.
5. Introduzca los números para obtener el valor que desea. Para despejar los números, toque la Tecla suave Izquierda **[Despejar]**.

6. Use la Tecla suave Derecha [Operadores] para agregar un paréntesis o potencia entre los números para su cálculo.

7. Use la tecla de dirección para introducir una operación matemática básica y oprima OK [=] para el resultado.

NOTA Para insertar un decimal, oprima *. Para insertar + y -, oprima #.

3.3 Ez Sugerencia

Le permite calcular rápida y fácilmente las cantidades de las propinas usando como variables el total de la factura, la propina % y el número de personas.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 3 Herramientas.
4. Oprima 3 Ez Sugerencia.
5. Introduzca valores en los campos de variables (Cuenta, Propina(%), Dividir) y los campos de cálculo correspondientes (propina y total por persona) aparecerán automáticamente.
6. Toque la Tecla suave Izquierda [Reaj] para otro cálculo.

3.4 Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Sencillamente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

ACCESO DIRECTO

Con la tapa abierta, oprimir la Tecla de direccional abajo en modo de espera es un acceso directo a Calendario.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 3 Herramientas.
4. Oprima 4 Calendario.
5. Use la tecla direccional para resaltar el día agendado.

   A izquierda : día anterior

   A derecha : día siguiente

   A arriba : semana anterior

   A abajo : semana siguiente
6. Toque la Tecla suave Izquierda [Añadir].
7. Introduzca un asunto, luego desplácese hacia abajo.

8. Desplazarse a un campo del calendario, y toque la Tecla suave Izquierda [Ajustar]. Para cada evento del Calendario, usted puede ajustar:
   - Fecha de inicio
   - Hora de Comienzo
   - Fecha de Término
   - Hora de Término
   - Repetir
   - Hasta
   - Alerta
   - Tonos
   - Vibrar
9. Use la tecla direccional para resaltar una configuración.
10. Oprima OK [GRDR] después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.

3.5 Lista de Tareas

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 3 Herramientas.
4. Oprima 5 Lista de Tareas.
5. Oprima la tecla de función izquierda [Añadir].
6. Introduzca el asunto y luego oprima la tecla de dirección hacia abajo para seleccionar la fecha límite.
7. Oprima la tecla de función izquierda [Fecha].
8. Introduzca la fecha límite con el teclado numérico. (Por ejemplo, oprima la tecla 1, 1 para NOV). Use la tecla de dirección para seleccionar la fecha o el año.

   O bien

   Oprima la tecla de función derecha [Más] para introducir más información específica como la fecha de inicio, prioridad, alerta, etc.
9. Oprima OK [GRDR] cuando termina de introducir una tarea.

3.6 Reloj Despertador

Le permite configurar 10 alarmas. A la hora de la alarma, la alarma se mostrará en la pantalla LCD y sonará la alarma.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 3 Herramientas.

4. Oprima 6mno **Reloj Despertador**.

5. Oprima la tecla de función izquierda **[Añadir]**.

6. Introduzca la información de su compromiso, con:

- Encender/ Apagar
- Fijar Tiemp
- Periodicidad
- Timbre

7. Use la tecla direccional para resaltar la información que desea configurar y toque la Tecla suave Izquierda **[Ajustar]** para ver sus opciones.

8. Oprima OK **[GRDR]** después de configurar todos los campos de Alarma según lo necesite.

NOTA También puede abrir la tapa y seleccionar Posponer o Descartar.

3.7 Búsqueda de Info

Permite buscar por artículos almacenados en el teléfono.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.

2. Oprima 9wxyz **Prog/Herr**.

3. Oprima 3def **Herramientas**.

4. Oprima 7pqrs **Búsqueda de Info**.

5. Introduzca dos o más caracteres en el campo de búsqueda y oprima OK **BUSCAR**.

   De forma predeterminada, el teléfono buscará todas las categorías. Para especificar las categorías, sobresalte **Todo** y oprima la tecla de función izquierda **[Fijado]**. Use la tecla de dirección para seleccionar una categoría y oprima OK **SUBRY** para marcar/desmarcar la categoría. Después de especificar las categorías, oprima la tecla de función izquierda **[Hecho]**.

3.8 Cronómetro

Le permite utilizar el teléfono como un típico cronómetro. Si oprime OK, se iniciará y detendrá el cronómetro. Durante la medición del tiempo, presione la tecla de función izquierda para notar vueltas. Una vez detenida la medición, oprima la tecla de función derecha **[Reaj]**.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.

2. Oprima 9wxyz **Prog/Herr**.

3. Oprima 3def **Herramientas**.

4. Oprima 8 **Cronómetro.**
5. Oprima OK **[CMNZR].**

3.9 Reloj Mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país navegando con las teclas de direccional izquierda o derecha.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 3 **Herramientas.**
4. Oprima 9 **Reloj Mundial.**
5. Oprima la Tecla suave Derecha **[Ciudades]** para ver la lista de ciudades.
6. Seleccione una ciudad de la lista y luego oprima OK.
   En la pantalla se verá la ubicación de la ciudad en un mapamundi.
7. Oprima OK otra vez para ampliar la ciudad y ver los datos de fecha y hora.

NOTA Con la Tecla suave Izquierda **[Fije DST]**, establezca el horario de verano.

3.0 Cuaderno de Notas

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 3 **Herramientas.**
4. Oprima 0 **Cuaderno de Notas.**
5. Oprima la Tecla suave Izquierda **[Añadir]** para escribir una nueva nota.
6. Oprima la Tecla suave Izquierda para cambiar el modo de introducción de texto.
7. Después de escribir la nota, oprima OK **[GRDR]** para guardarla.

4. Menú de Bluetooth®

Para más información, consulte las páginas 54 a 58.

5. Programación de Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

5.1 Configuración Fácil

Permite establecer en forma rápida la configuración principal de los sonidos del volumen del teclado, de las llamadas y los mensajes entrantes (de texto, multimedia y correo de voz).

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 1 **Instalación fácil.**
5. Lea cada descripción, seleccione la configuración que desea y luego presione OK [FIJADO].

NOTE Establezca cada alerta por separado como Sólo Timbre, Sólo Vibrar, Timbre y Vibrar, Silencioso, y el tono de timbre, según sea necesario.

5.2 Sonidos de Llamada

Le permite configurar cómo el teléfono lo alertará según los tipos de llamadas entrantes.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 2 **Sonidos de Llamada.**

5.2.1 Timbre de Llamada

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 2 **Sonidos de Llamada.**
5. Oprima 1 **Timbre de Llamada.**
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un tono de timbre y oprima OK para guardar el cambio.

SUGERENCIA

Para oír un tono de timbre antes de establecerlo, oprima la tecla de función izquierda **[Escu].**

5.2.2 Vibrar de Llamada

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 Programación de Sonidos.
4. Oprima 2 Sonidos de Llamada.
5. Oprima 2 Vibrar de Llamada.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

5.2.3 Lectura de ID de Llamador

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 Programación de Sonidos.
4. Oprima 2 Sonidos de Llamada.
5. Oprima 3 Lectura de ID de Llamador.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor y oprima OK.

   Sólo Timbre/ Id de llamador + Timbre/ Repetir Nombre

5.3 Sonidos de Alerta

Le permite seleccionar el tipo de sonido para las alertas.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 Programación de Sonidos.
4. Oprima 3 Sonidos de Alerta.
5. Seleccione Mensaje de TXT/ Mensaje de Multimedias/ Mensaje de Voz/ Timbre de Emergencia/ Llamadas Perdidas.
6. Cada menú del sonido de la alarma tiene las opciones siguientes:

   Tono/ Vibrar/ Recordatorio

   Para Timbre de Emergencia las opciones son: Alerta/ Vibrar/ Desactivado

5.4 Volumen de Teclado

Le permite configurar el volumen del teclado.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 4 **Volumen de Teclado.**
5. Ajuste el volumen con la tecla direccional y oprima OK para guardar la configuración.

5.5 Lectura de Dígito Marcado

Le permite configurar el Lectura de dígito marcado.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 5 **Lectura de Dígito Marcado.**
5. Use la tecla de dirección para seleccionar una configuración y luego oprima OK.

   Encendido/ Apagado

5.6 Alertas de Servicio

Permite establecer cualquiera de las cinco opciones de alerta en Encendido o Apagado.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 6 **Alertas de Servicio.**
5. Seleccione una opción de alerta.

   IRO Le avisa de las condiciones del servicio celular.
   IRO: Indicador de Roaming Mejorado

   Sonido de Minutos Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.

   Conexión de Llamada Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

   Cargar Completado Le avisa cuando la batería está completamente cargada.

   Actualización de Software Le avisa cuando hay una actualización del software OTA para el dispositivo.

6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

5.7 Apagado/Encendido

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende y apaga.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 Programación de Sonidos.
4. Oprima 7 Apagado/ Encendido.
5. Seleccione Apagado/ Encendido.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Apagado/ Encendido

5.8 Claridad de Voz

Le permite configurar el teléfono para que se adapte a entornos ruidosos con ajustes a los volumenes del audífono.

NOTA La característica de Claridad de Voz es desactivada automáticamente cuando se utiliza el altavoz o el dispositivo de manos libres.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 5 Programación de Sonidos.
4. Oprima 8 Claridad de Voz.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Apagado/ Encendido

6. Programación de Pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima la Tecla Direccional Para obtener acceso al menú Prog/Herr.
3. Oprima 6 Programación de Pantalla.

6.1 Configuración Fácil

Le permite establecer la programación de pantalla.

Uso del teclado interno

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 1 **Configuración Fácil.**
5. Personalice la programación de la pantalla.

- **AVISO PERSONAL**

  Introduzca el texto que se mostrará en pantalla.

- **LUZ PANT PRINCIPAL**

  Establezca la duración de la luz de fondo de la pantalla principal.
  7 segundos/ 15 segundos/ 30 segundos/ Siempre encendido/ Siempre apagado

- **LUZ PANT FRONTAL**

  Establecer la duración de la luz de fondo para la pantalla delantero.
  7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos

- **LUZ DE FONDO DEL TECLADO**

  Establecer la duración de la luz de fondo para el teclado.
  7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos

- **FDO PANT PRIN**

  Establece el fondo de pantalla principal.

- **FDO PANT FRNTL**

  Establecer el fondo de pantalla frontal.

- **MOSTRAR TEMAS**

  Seleccionar el tema de pantalla del dispositivo.
  Blanco/ Vistazo/ Ámbito Resplandor

- **DISEÑO DE MENÚ**

  Seleccionar el diseño del menú principal.
  Tab/ Lista/ Cuadrícula

- **DÍGITOS de MARCACIÓN**

  ¿Quiere que el tamaño de fuentede dígito de marcación sea.
  Pequeña/ Normal/ Grande

- **MENÚ & LISTA**

  ¿Quiere que el tamaño de fuente de listas y de menú sea.
  Pequeña/ Normal/ Grande

- **MENSAJE**

  ¿Quiere que el tamaño de fuente de mensaje sea.
  Pequeña/ Normal/ Grande

- **RELOJ PRINCIPAL**
  Normal/ Analógico/ Digital 12/ Digital Grande 12/ Digital 24/ Digital Grande 24/ Doble (Fije la cuidad en reloj del mundo)/ **Apagado**

- **RELOJ DELANTERO**
  Digital 12/ Digital Grande 12/ Apagado

6.2 Aviso

Le permite introducir una frase de hasta 18 caracteres que se muestra en la pantalla LCD.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 2 **Aviso**.

6.2.1 Aviso Personal

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 2 **Aviso**.
5. Oprima 1 **Aviso Personal**.
6. Ingrese el texto que desee para el titular.

NOTA Presione la tecla direccional para cambiar el color del texto. Use la tecla para seleccionar el color que desee. Negro/Blanco/Amarillo/Naranja/ Rojo/Marrón/Azul/Verde/Celeste

7. Oprima OK.

6.2.2 Aviso ERI

Si usa el Servicio IRO, el texto IRO se muestra en el titular.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 2 **Aviso.**
5. Oprima 2 **Aviso ERI.**
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.
   Encendido/ Apagado

6.3 Luz de Pantalla

Permite establecer la duración de la luz de fondo de la pantalla principal, la pantalla frontal y el teclado. Cada uno se establece por separado.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 3 **Luz de Pantalla.**
5. Elija un submenú de Luz trasera y oprima OK.

   Luz de Pantalla Principal/ Luz de Pantalla Frontal/ Lus de Fondo de Teclado

   - **Luz de Pantalla Principal**: 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ Siempre Apagado
   - **Luz de Pantalla Frontal**: 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos
   - **Lus de Fondo de Teclado**: 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ Siempre Apagado

6.4 Brillo

Le permite establecer los niveles de la luz de fondo.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 4 **Brillo.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

NOTA El nivel de brillo va del 1 al 7.

6.5 Fondo de Pantalla

Permite que usted elija la clase de fondo que se exhibirá en el teléfono.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 5 **Fondo de Pantalla.**
5. Elija un submenú y oprima OK.

   Fondo de Pantalla Principal/ Fondo de Pantalla Frontal

   1. **Fondo de Pantalla Principal**
      Mis Fotos/ Animaciones Divertidas/ Presentación de diapositivas
   2. **Fondo de Pantalla Frontal**
      Resalte la imagen deseada y oprima OK para seleccionar.
6. Puede acercar o alejar el zoom a través de las teclas suaves. Oprima OK para establecerlo.

6.6 Mostrar Temas

Permite elegir el esquema de colores que utiliza el fondo de la pantalla principal.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 6 **Mostrar Temas.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.
   Clásica/ Urbano/ Metal

NOTA Oprima la tecla izquierda [Avance] para ver un preestreno del tema seleccionado de pantalla.

6.7 Configuración del Menú Principal

Le permite establecer su preferencia de como se muestra el Menú Principal.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla.**

4. Oprima 7 **Configuración del Menú Pricinpal.**

5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una opción, y oprima OK.

   Diseño de menú/ Reemplazar elementos de menú/ Posicionar elementos de menú/ Restablecer Diseño de Menú

NOTA Esta Guía del usuario da instrucciones de navegación de acuerdo con el valor preestablecido "Lista" del menú principal. Si otras configuraciones se establecen, la navegación por los menús del teléfono podrá ser diferentes.

NOTA Para ver un preestreno, oprima la tecla suave izquierda [**Avance**].

1. **Diseño de menú**
   Tab/ Lista/ Cuadricula

2. **Reemplazar elementos de menú**
   Seleccione el elemento que quiere reemplazar y presione **CRRGR**. Seleccione el elemento deseado y presione **FIJADO**.

3. **Posicionar elementos de menú**
   Seleccione el elemento que quiere reposicionar y presione **MOVER**. Seleccione el elemento deseado y presione **FIJADO**.

4. **Restablecer Diseño de Menú**
   Diseño de menú/ Elementos de menú/ Posiciones de elemento/ Todo

6.8 Tipo de Fuente

Permite configurar el tipo de fuente.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 8 **Tipo de Fuente.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una opción, y oprima OK.
   Fuente de VZW/ LG Secret/ LG Mint

NOTA Oprima la tecla de función izquierda [**Avance**] para preestrenar el tipo de fuente seleccionado.

6.9 Tamaño de Fuente

Permite establecer el tamaño de la fuente para las opciones: Números de marcación, Menú & Lista y Mensaje. Además, la configuración de cambio de tamaño mediante las teclas de "volumen (que permite usar las teclas laterales de volumen para ajustar de manera instantánea las pantallas). Esta configuración es útil para quienes necesitan que el texto se muestre un poco más grande.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 9 **Tamaño de Fuente**.
5. Use la tecla direccional para seleccionar **Dígitos de Marcación/ Menú & Lista/ Mensaje/ Cam tmñ tcl volumen**
6. Use la tecla de dirección para resaltar una configuración, y luego oprima OK.

   Dígitos de Marcación: **Medio/ Grande/ Pequeña**
   Menú & Listas: **Medio/ Grande/ Pequeña**
   Mensaje: **Medio/ Grande/ Pequeña**
   Cam tmñ tcl volumen: **Encendido/ Apagado**

NOTA Presione la Tecla suave Izquierda **[Vista preliminar]** para previsualizar el tamaño de fuente seleccionado.

6.0 Formato de Reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se mostrará en la pantalla LCD.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 6 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 0 **Formato de Reloj**.
5. Resalte un formato de reloj y oprima OK.

   Reloj principal/Reloj Delantero

   1. **Reloj principal**
      Normal/ Análogico/ Digital 12/ Digital Grande 12/ Digital 24/ Digital Grande 24/ Doble(Fije la ciudad en reloj del mundo)/ Apagado
   2. **Reloj Delantero**
      Digital 12/ Digital Grande 12/ Apagado

6. Use la tecla direccional para resaltar una opción y luego oprima OK.

NOTA Presione la tecla de función izquierda [Avance] para tener una vista previa del formato de reloj seleccionado.

7. Programación de Teléfono

El menú Programación de Teléfono le permite designar ajustes específicos de la configuración de red.

7.1 Modo Avión

Si activa el modo de avión, se desactivaran todas las comunicaciones inalambricas.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 1 **Modo Avión.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

7.2 Establecer atajos

Le permite establecer un acceso directo a los menús del teléfono con las teclas de direccional arriba, abajo, izquierda y derecha.

7.2.1 Establecer mis Atajos

Acceda a estos métodos abreviados oprimiendo la tecla direccional derecha en el modo de espera (predet.) para mostrar sus cuatro métodos abreviados.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 2 **Establecer atajos.**
5. Oprima 1 **Establecer mis atajos.**
6. Use la Tecla de direccional para desplazarse a la tecla de acceso directo que desea configurar.
   Atajo 1/ Atajo 2/ Atajo 3/ Atajo 4

7. Oprima OK para mostrar los accesos directos existentes. Use la tecla direccional para seleccionar uno y luego presione OK.

7.2.2 Establecer Teclas direccionales

Para acceder a estos atajos, abra la tapa y presione la tecla hacia la dirección (arriba, abajo, izquierda) establecida para el acceso directo que desea usar.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 2 **Establecer atajos**.
5. Oprima 2 **Establecer Teclas direccionales**
6. Use la Tecla de direccional para desplazarse a la tecla de acceso directo que desea configurar.
   tecla Direccional Arr/ Tecla Direccional Izq/ Tecla Direccional Abj
7. Oprima OK para mostrar los accesos directos existentes. Use la tecla direccional para seleccionar uno y luego presione OK.

7.3 Comandos de Voz

Consulte la página 68 para más detalles.

7.4 Idioma

Le permite configurar la función bilingüe según su preferencia. Elija entre English y Español.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 4 **Idioma**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   English/ Español

7.5 Ubicación

Le permite configurar el modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de la ubicación asistido por satélite).

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 5 Ubicación.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Ubicación Encendido/ Sólo E911

NOTAS
- Las señales de satélite GPS no siempre se reciben a través del teléfono, especialmente bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas, en recintos cerrados, etc.
- Cuando la opción de Programación de Ubicación que se encuentra en el menú de Seguridad está activada, se requiere el código de bloqueo/desbloqueo para que usted abra el menú de la ubicación. El código de la cerradura es también los 4 dígitos de código de su número de teléfono, el mismo que usted utiliza como su código de bloqueo del dispositivo.
- Cuando está en Modo de avión, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación activada (como Chaperone).

7.6 País Actual

El menú País actual le permite seleccionar su ubicación actual.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 6 **País Actual.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

NOTA Para garantizar que su teléfono funcione adecuadamente mientras viaja, verifique el país de su ubicación actual, de modo que pueda aplicarse el código de país correcto.
Una vez establecido el valor del país actual, no podrá cambiarlo hasta que se produzca el próximo cambio de ubicación o hasta que se inicialice toda la información de configuración como 'Restablecer predeterminado' o 'Restaurar teléfono'.

7.7 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 7 **Seguridad.**
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
   El código de bloqueo es: las últimas 4 cifras de su número de teléfono.
   Las últimas 4 cifras de su MEID si su número de teléfono móvil no está configurado.

7.7.1 Editar Códigos

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro cifras.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 7 **Seguridad.**

5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 1 **Editar Códigos**.
7. Seleccione **Sólo teléfono** o **Llamadas & Servicios**.
8. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
9 Para confirmar, se le pedirá que introduzca otra vez el nuevo código de bloqueo.

7.7.2 Restricciones

Le permite restringir la Configuración de ubicación, Llamadas, y Mensajes.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 7 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 2 **Restricciones**.
7. Introduzca el código NIP de cuatro cifras.
8. Seleccione un menú de restricciones y oprima OK.

   Configuración de ubicación/ Llamadas/ Mensajes
9. Use la tecla direccional para ajustar un nivel de restricciones y oprima OK.

Programación de ubicación
Prog de Bloq./ Prog de Abrir

Llamadas

Llamadas Entrante Permitir todo / Sólo contactos / Bloquear todo

Llamadas Saliente Permitir todo / Sólo contactos / Bloquear todo

Mensajes

Mensajes Entrante Permitir todo / Bloquear todo

Mensajes Saliente Permitir todo / Bloquear todo

7.7.3 Programación de bloqueo de teléfono

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con el submenú Editar Código en el menú Seguridad.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 7 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 3 **Programación de bloqueo de teléfono**.
7. Seleccione una opción y oprima OK .

   Desbloqueado El teléfono se queda desbloqueado.

   Al Encender El Teléfono
   El teléfono está bloqueado cuando se enciende.

7.7.4 Bloquear teléfono ahora

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 7 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 4 **Bloquear teléfono ahora**.

7.7.5 Restablecer Predeterminado

Le permite restaurar su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 7 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 5 **Restablecer Predeterminado**.
7. Oprima OK después de leer el mensaje de advertencia.

8. Seleccione Revertir presionando OK.

   Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure.

7.7.6 Restaurar teléfono

Le permite eliminar todos los datos de usuario e información de contactos que haya ingresado en la memoria del teléfono, de modo que quede como recién salido de fábrica.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 7 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 6 **Restaurar teléfono**.
7. Oprima OK después de leer el mensaje de advertencia
8. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.

7.8 Selección de Sistema

Le permite configurar el entorno de administración teléfono. Deje esta configuración como la predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Prog/Herr.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 8 **Selección de Sistema**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Sólo Base/ Automático

7.9 Seleccionar NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 7 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 9 **Seleccionar NAM**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   NAM1/ NAM2

8. Programación de Llamada

El menú Programación de Llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

8.1 Opciones de Contestar

Le permite determinar cómo manejar una llamada entrante.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 8 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 1 **Opciones de Contestar**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Al Abrirlo/ Cualquier Tecla/ Auto con Manos libres
6. Oprima la tecla de función izquierda **[Hecho]** cuando haya marcado los parámetros deseados.

NOTA La opción Auto con Manos libres está disponible sólamente cuando cualquier dispositivo externo está conectado con su teléfono o el altavoz está encendido.

8.2 Reintentar Automáticamente

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando no se consigue una llamada.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 8 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 2 **Reintentar Automáticamente**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Desactivado/ Cada 10 Segundos/ Cada 30 Segundos/ Cada 60 Segundos

8.3 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 8 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 3 **[Modo TTY]**.

   Aparece un mensaje de explicación.
5. Oprima OK para continuar.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   TTY Completo/ TTY + Charla/ TTY + Oír/ TTY Apagado

TTY Copleto: Los usuarios que no pueden hablar ni oír envían y reciben mensajes de texto por medio de un equipo de TTY.

TTY + Charla: Los usuarios que pueden hablar pero no oír reciben un mensaje de texto y envían voz por medio de un equipo de TTY.

TTY + Oír: Los usuarios que pueden oír pero no hablar envían un mensaje de texto y reciben voz por medio de un equipo de TTY.

TTY Apagado: Los usuarios envían y reciben sin tener equipo TTY.

Conexión de un equipo TTY y un terminal

1. Conecte un cable de TTY a la conexión TTY del terminal (Conexión TTY situada en el mismo sito que el conector para audífonos de manos libres).
2. Entre al menú del teléfono y ajuste el modo de TTY deseado.
3. Después de establecer un modo de TTY, compruebe la pantalla de LCD del teléfono para confirmar que esté presente el icono de TTY.
4. Conecte el equipo de TTY a la fuente de alimentación y enciéndalo.
5. Haga una conexión de teléfono al número deseado.
6. Al establecerse la conexión, use el equipo TTY para escribir y enviar un mensaje de texto o enviar voz.
7. El mensaje de voz o de texto del lado del destinatario se muestra en la pantalla del equipo TTY.

Modo TTY (máquina de escribir a distancia)

Menú	Usuario	Función	Modo de Transmisión y recepción	Al establecer comunicación con un terminal no-TTY
TTY Llena	Para la transmisión a personas con problemas de audición o habla		transmisión de mensajes de texto, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Charla	Para las personas con problemas de audición	con voz	transmisión de voz, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Oír	Para las personas con problemas del habla.	audible	transmisión de mensajes de texto, recepción de voz	Se requiere de un operador
TTY Apagada			transmisión de voz, recepción de voz	

8.4 Marcado oprimiendo un botón

Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido. Si se configura como Apagado, los números de Marcado Rápido designados en sus Contactos no funcionarán.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 8 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 4 **Marcado oprimiendo un botón**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

8.5 Privacidad de Voz

Le permite configurar la función de privacidad de voz en Mejorada o Estándar para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 8 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 5 **Privacidad de Voz**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

8.6 Tonos DTMF

Le permite configurar los tonos DTMF.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 8 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 6 **Tonos DTMF**.
5. Use la Tecla de direccional para desplazarse hasta un valor y oprima OK.

   Normal/ Largo

8.7 Marcación asistida

Admite la marcación fácil en las llamadas internacionales mientras viaja por regiones de roaming fuera de los EE. UU. Cuando está activado, Marcado asistido aparece en la pantalla de llamadas.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.
3. Oprima 8 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 7 **Marcación asistida**.
5. Use la Tecla de direccional para desplazarse hasta un valor y oprima OK.

   Apagado/ Encendido

6. Resalte el País de referencia y oprima la tecla suave izquierda **Ajustar** para seleccionar el país.
7. Use la tecla de dirección para desplazarse al país deseado.
8. Oprima la tecla suave izquierda **Detalles** para editar y guardar el código de país, el prefijo IDD (Marcado directo internacional), el prefijo NDD (Marcado directo nacional), Código de área/ciudad y Longitud (Longitud del número de teléfono), y luego oprima OK para establecer.

NOTA Por ejemplo, si hace una llamada desde China a los EE. UU. cuando la opción de marcación asistida está activada (con el país de referencia establecido en 'EE. UU.'), el código '+' se reemplazará automáticamente por el prefijo IDD de China que coincida.

8.8 Búsqueda de marcación

La búsqueda de marcación lo ayuda a marcar fácilmente cualquier número de contacto sin tener que buscar en la lista de contactos.

Oprima una tecla numérica que coincida con el primer carácter del nombre del contacto al que desea llamar.

Si la opción de búsqueda de marcación está activada, la lista de los contactos que coinciden aparecerá en la pantalla de marcación.

1. Oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Prog/Herr**.

3. Oprima 8 **Programación de Llamada.**

4. Oprima 8 **Búsqueda de marcación.**

9. Memoria

Le permite revisar la memoria interna de su teléfono Accolade™ así como.

Muestra la información de memoria almacenada en su teléfono.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 9 **Memoria.**
4. Use la tecla direccional para seleccionar el tipo de almacenamiento de archivos en el teléfono Accolade™ y luego presione OK para ver la memoria utilizada.

   Uso de la memoria/ Mis Fotos/ / Mis Timbres/ Mis Sonidos/ Mis Contactos

0. Información de Teléfono

Le da información de su software y su teléfono.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 0 **Información de Teléfono.**

0.1 Mi Número

Le permite ver su número de teléfono.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 0 **Información de Teléfono.**
4. Oprima 1 **Mi Número.**

0.2 Versión SW/HW

Le permite ver las Versións de appliciónes divertidas cómo SW, PRL, IRO, Browser, CENTRO de MEDIOS, AVR, EMS, MMS, Bluetooth®, OTADM Version, MSUI, HW Version, MEID, y el código de fecha de garantía.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**

3. Oprima 0 **Información de Teléfono.**
4. Oprima 2 **Versión SW/HW.**

0.3 Glosario de Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 0 **Información de Teléfono.**
4. Oprima 3 **Glosario de Iconos.**

0.4 Actualización de Software

Esta función le permite que el teléfono tenga siempre la última versión de software y las funciones más actualizadas, sin necesidad de dirigirse una tienda de comunicaciones Verizon Wireless para hacer las actualizaciones. Usted puede recibir automáticamente una notificación de que hay una versión de software actualizada a su disposición o también constatar manualmente si existe alguna actualización para descargar.

Actualización automática

El teléfono recibirá una notificación de que tiene su disposición una versión de software actualizada para descargar. Cuando recibe la notificación, puede presionar o bien la descarga puede ser automática. Una vez finalizada la descarga, según el tipo de actualización, podrá tener tres opciones: aceptar, posponer o rechazar la actualización.

NOTA Durante el proceso de actualización, no podrá hacer ni recibir llamadas, ni siquiera al número de emergencia, ni mensajes de texto.

Actualización manual

1. Oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Prog/Herr.**
3. Oprima 0 **Información de Teléfono.**
4. Oprima 4 **Actualización de Software.**

   Las dos opciones que verá en pantalla serán: **Estado** y **Verificar** nuevo.

Presione 1 para ver el **Estado** de una descarga o una actualización y obtener información sobre la última actualización satisfactoria.

Por otra parte, puede presionar 2abc **Verificar nuevo** para averiguar si hay alguna nueva actualización de software para descargar. Si hay una versión de software más reciente, comenzará a descargarse automáticamente tras 30 segundos o usted puede indicar que la descarga comience de inmediato presionando OK.

*. Asistente de Programación

1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9wxyz **Prog/Herr**.
3. Oprima *+ Asistente de Programación.
4. Presione la tecla Direccional para desplazarse a una opción, y luego pulse OK [FIJADO].

NOTE Si no desea cambiar la configuración, oprima [**Saltar**] para pasar a la siguiente configuración.

1. INFO REDIMENS FUENTE

Al ver menús y listas, puede ajustar el tamaño de la fuente con las teclas laterales de volumen.

2. CAMB TMÑ TCL VOLUMEN

Seleccione si desea usar la tecla de volumen para ajustar el tamaño de la fuente.

3. SONIDOS de LLAMADA

Sólo Timbre, Sólo Vibrar, Timbre y Vibrar, Silencioso.

4. MOSTRAR TEMAS

Seleccione el tema de la pantalla del dispositivo.

5. DISEÑO DE MENÚ

Ficha, Lista, Cuadrícula.

6. RELOJ PRINCIPAL

Seleccione el formato del reloj principal.

Normal, Analógico, Digital 12, Grande digital 12, Digital 24, Grande digital 24, Dual, Apagado.

7. RELOJ DELANTERO

Seleccione el formato del reloj frontal.

Digital 12, Grande digital 12, Apagado.

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de estándares nacional estadounidense; Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:
No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir -- manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estaciónese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance). Opcional para cada fabricante de teléfonos.

Otros Dispositivos Médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apague los radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.

⚠ Precaución **No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.**

- No desarme ni abra, aplaste, doble, deforme, perfore ni haga tiras.
- No modifique ni remanufacture, ni intente introducir objetos extraños en el interior de la batería, ni la sumerja ni exponga a agua u otros líquidos, ni la exponga al fuego, explosiones u otros riesgos.
- Sólo use la batería para el sistema para el cual está indicada.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido certificado con IEEE-Std-1725-2006 según este estándar. El uso de una batería o cargador no certificados puede presentar riesgo de incendo, explosión, derrames o de otro tipo.
- No cortocircuite las baterías ni permita que objetos conductorse metálicos toquen los terminales de las baterías.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-2006. El uso de una batería no certificada puede presentar riesgo de incendo, explosión, derrames o de otro tipo.
- Deshágase rápidamente de las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.
- El uso de las baterías por parte de niños debe hacerse bajo supervisión.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Ei el teléfono o la batería caen, especialmente en una superficie dura, y el usuario sospecha que hay daños, llévela

a un centro de servicio para que la inspeccionen.

- Debe implementarse, al meno, uno de los métodos de autenticación. (por ej. H/W, S/W, Mecánico, Holograma, etc.)
- El uso incorrecto de las baterías puede dar como resultado un incendio, explosión u otros riesgos.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador stán diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Intro duzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalábricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.

- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios espuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siembre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y – de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso General

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar gravs lesiones.

- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que

los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído.

La exposición prologada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música y teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos y Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y un oído distorsionado. Varían la susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido y otros problemas potenciales del oído.

La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido común cuando use cualquier aparato portátil de audio:

- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha.
  Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que su oído pueda ser afectado.

- Evite el uso de audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos, como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive, Suite 300
Reston, VA 20190
Voz: (800) 222-2336*
Correo electrónico:
info@audiology.org
Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health
31 Center Drive, MSC 2320
Bethesda, MD USA 20892-2320
Voz: (301) 496-7243*
Correo electrónico:
nidcdinfo@nih.gov
Internet:
http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg.
200 Independence Ave., SW
Washington, DC 20201
Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*
Internet:
http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html*

Actualización de la FDA para los consumidores

Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los

fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados ”teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF

que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de

muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las

necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7.¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (http://www. fcc.gov/oet/rfsafety) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la

participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales" establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean

dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI).

El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean "compatibles". Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos (http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante
(http://www.icnirp.de)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)
(http://www.who.int/emfhttp://www.who.int/emf)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)
(http://www.hpa.org.uk/)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.
Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.

2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.

3. Coloque el teléfono inalámbrico en un lugar donde pueda alcanzarlo fácilmente. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, dejeque el buzón de voz conteste en su lugar.

4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de “tareas por hacer” mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común:no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.

6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan

con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.

7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.

8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!.

9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.

10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario.

Durante la conducción

encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano.
Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras opera un vehículo, se recomienda que consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leyes u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor pued eusar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estos lineamientos están basados en estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los

estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la salud de todas las personas sin importar su edad o condición física.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1.6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar sólo la necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que demostrar que no supera el límite establecido por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

El valor SAR más alto de este modelo de teléfono cuando se probó usándolo cerca del oído es de 0.953 W/kg y al usarlo en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario es de 0.643 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo difieren según los modelos de teléfono en función de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC). Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y

evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de radiofrecuencias de la FCC. La información sobre SAR de este modelo de teléfono está archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant (Mostrar subvención) de http://www.fcc.gov/oet/fccid después de buscar la ID BEJAccolade™ de la FCC.

Se puede encontrar información adicional sobre Tasas de absorción específica (SAR) en el sitio Web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en http://www.ctia.org.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de

zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

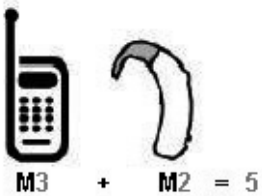
La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.



En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uno normal" al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. "Uso normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del

Para obtener información sobre los aparatos para la audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Compatibilidad y control de volumen según la FCC
http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html

Universidad de Gallaudet, RERC
http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm

HLAA (Hearing Loss Association of America)
http://www.hearingloss.org/learn/cellphonetech.asp

Orden de compatibilidad con aparatos para la audición de la FCC
http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/FCC-03-168A1.pdf

Hay una variedad de accesorios (opcionales) disponibles para su teléfono y tres sencillas formas de adquirirlos: comprar en línea en cualquier momento en www.verizonwireless.com, llamarnos al 1866 VZ GOT IT (894 6848) o visitar una de nuestras Tiendas Verizon Wireless Communication.

Pared/
Cargador USB

Cigar Lighter
Adapter

Baterías

Audífonos
Estéreo

Cable USB

Funda

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADAI

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTIA:

LG le ofrece una garantia limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estaran libres de defectos de materiales y mano de obra segun los terminos y condiciones siguientes:

(1) La garantia limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisicion del producto. El periodo de garantia restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se esta reparando o sustituyendo se determinara mediante la presentacion del recibo de ventas original por la compra de la unidad.

(2) a garantia limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningun otro comprador o usuario final subsecuentes.

(3) Esta garantia solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantia siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.

(4) La carcasa externa y las partes cosmeticas estaran libres de defectos al momento de la distribucion, y por tanto no estaran cubiertas por los terminos de esta garantia limitada.

(5) A solicitud de LG, el consumidor debera aportar informacion aceptable para probar la fecha de compra.

(6) El cliente se hara cargo del costo de envio del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hara cargo del costo de envio del producto de vuelta al consumidor despues de realizar el servicio segun esta garantia limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTIA:

(1) Defectos o danos producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.

(2) Defectos o danos producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposicion a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparacion no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalacion incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el dano causado por la transportacion, fusibles fundidos y derrames de alimentos o liquidos.

(3) Rotura o danos a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.

(4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantia limitada aplicable para hacer efectiva la garantia.

(5) Productos a los que se haya eliminado el numero de serie, o en los que este sea ilegible.

(6) Esta garantia limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantia, explicita o implicita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantia implicita de comerciabilidad o adecuacion para un uso en particular.

(7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.

(8) Todas las superficies de plastico y todas las demas piezas externas expuestas que se rayen o danen debido al uso normal por parte del cliente.

(9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones maximas indicadas.

(10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.

(11) Consumibles (como seria el caso de los fusibles).

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o rembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantia explicita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA, INCLUIDA LA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTIA EXPLICITA AQUI INDICADA. LG NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUENCIAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTIA EXPLICITA O IMPLICITA, INCLUIDA LA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos paises no permiten la excluyente de limitacion de danos incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duracion de la garantia implicita, de modo que es posible que estas limitaciones o

exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantia le concede derechos legales concretos y es posible que tambien tenga otros derechos, que varian de estado a estado.

5. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantia llame al siguiente telefono desde cualquier ubicacion continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o Fax. 1-800-448-4026

O visite http://us.lgservice.com. También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets, P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA.

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.

Terminología

Calculadora EZ Tip

Función para un fácil cálculo de las cuentas de restaurante usando como variables el costo total, la propina y el número de personas.

Reconocimiento de Voz Avanzado

Función que le permite efectuar una amplia variedad de comandos verbales entrenando al teléfono para que reconozca sus patrones de habla individuales.

La tecnología inalámbrica Bluetooth®

Tecnología empleada para permitir que los teléfonos celulares, computadoras y otros dispositivos personales se coordinen e interconecten fácilmente por medio de una conexión inalámbrica de corto alcance.

CENTRO de MEDIOS®

Función que accede a Internet para dar la posibilidad de acceder a una gran variedad de software, información, música, vídeos y más, e incluso descargarlos, en su propio teléfono inalámbrico LG Verizon.

Siglas y abreviaturas

DTMF Dual-Tone Multi Frequency (multifrecuencia de tono doble o “tono de tecla”) es un método usado para comunicar las teclas que se oprimen en el teléfono. Al oprimir una tecla se generan dos tonos simultáneos, uno para la fila y otro para la columna, para determinar qué tecla se oprimió.

ERI Enhanced Roaming Indicator (indicador de roaming optimizado) es una característica para indicar si un teléfono celular está en su sistema de origen, una red asociada o una red de roaming. Muchos teléfonos indican origen o roaming como un icono, pero los teléfonos con ERI pueden indicar el estado de ”red asociada” de otro proveedor.

GPS Global Positioning System (sistema de posicionamiento globao) es un sistema de satélites, computadoras y receptores capaces de determinar la latitud y longitud de un receptor determinado en la Tierra. La posición se calcula usando el tiempo y la distancia.

IS 2000 Tipo de señal digital. Es la segunda generación de celular digital CDMA, una extensión del IS-95. Las diferencias entre los tipos de señal se refieren a las señales piloto y a los enlaces para porporcionar más canales de tráfico y protocolos de control.

NAM Number Assignment Module (módulo de asignación de número) es la forma en que el teléfono almacena el número de teléfono y su número de serie electrónico.

SSL Secure Sockets Layer Protocol (Protocolo de capas de sockets seguros) empleada para cifrar datos que se envían por el aire.

TTY Teletypewriter (máquina de escribir a distancia). Una máquina de escribir electromecánica que transmite o recibe mensajes codificados en las señales eléctricas. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos como voz o traducir la voz en caracteres y mostrarlos en la TTY.

123
10 Consejos de Seguridad para Conductores 121

A
Acceso rápido a funciones de conveniencia 20
Accesorios 129
Activar Bluetooth 54
Actualización de la FDA para los consumidores 111
Actualización de Software 98
Agregar otro número de teléfono 24
Ajuste rápido del volumen 20
Álbum En Línea 36
Alertas de Servicio 77
Almacenar un número con una pausa 24
Anadir Nuevo Aparato 55
Apagado/Encendido 78
Apagar y Encender el teléfono 18
Asistente de Programación 99
Aspectos Básicos de Guardar 23
Aviso 80
Aviso ERI 81
Aviso Personal 80
Ayuda 70

B
Backup Assistant 60
Bienvenidos 9
Bloquear teléfono ahora 90
Bluetooth® 54
Borradores 47
Borrar 26
Borrar Mensajes 51
Brillo 81
Búsqueda 52, 70
Búsqueda de Info 73
Búsqueda de marcación 21, 96
Bzn Msjs Voz 48

C
Calculadora 70
Calendario 71
Cambiar el Número Predeterminado 25
Carga con USB 17
Carga de la batería 16
Centro de Medios 31
Chatear 49
Claridad de Voz 78
Comandos de Voz 21, 68, 86
Configuración del Menú Principal 82
Configuración Fácil 75, 79
Contactos 59
Contactos <Nombre> 70
Contactos en la memoria de su teléfono 23
Contenido 4
Correo Elect 48
Cronómetro 73
Cuaderno de Notas 74
Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído. 109

D
DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADAI 130
Descripción general de los menús 28
Descripción general del Teléfono 14
Detalles Técnicos 10

E
Editar Códigos 88
Entrada 44
Entrada de texto 22
Enviado 46
Enviar Msj a <Name or Number or Group> 69
Establecer atajos 85
Establecer mis Atajos 85
Establecer Teclas Direccionales 86
Extracción de la batería 16
Extras 38
Ez Sugerencia 71

F
Favoritos 60
Fondo de Pantalla 82
Formato de Reloj 84
Fotos 33

Función de silencio 20

G

Glosario 134
Glosario de Iconos 98
Grupos 61

H

Herramientas 68

I

Iconos de pantalla 19
Id. de quien llama 21
Idioma 86
In Case of Emergency (ICE) 62
Información al consumidor sobre la SAR 124
Información de seguridad 105
Información de seguridad de la TIA 101
Información de Teléfono 97
Información Importante 10
Instalación de la batería 16
Internet Móvil 36
Introducir y editar información 22
Ir a <Menú> 70

J

Juegos 36

L

Lectura de Dígito Marcado 77
Lectura de ID de Llamador 76
Lista de Contactos 59
Lista de Tareas 72
Llamada en espera 21
Llamar <Nombre o Número> 69
Llmdas Rctes 64
Luz de Pantalla 81

M

Marcación asistida 96
Marcación Rápida 23
Marcadas 65
Marcado oprimiendo un botón 95
Marcado Rápido 26
Marcados Rápidos 61
Melodías y Tonos 31
Memoria 97
Mensaje de Foto 41
Mensaje de TXT 39
Mensaje de Voz 43
Mensajería 39
Menú de Bluetooth® 74
Mi info de Dispositivo 57
Mi Número 97
Mi Tarjeta de Nombre 63
Mi Verizon 68, 70
Mis Fotos 34, 53
Mis Sonidos 32
Mis Timbres 32
Modo Avión 85
Modo de Descubrimiento 57
Modo de vibración 20
Modo TTY 93
Mostrar Temas 82

N

Navegar y Descargar 38
Nivel de carga de la batería 18
Nuevo Contacto 59
Nuevo Mensaje 39

O

Obtén Nuevas Fotos 33
Obtén Nuevas Timbres 32
Opciones de Contestar 92

P

País Actual 88
Para hacer funcionar su teléfono por primera vez 16
Para hacer llamadas 18
Para recibir llamadas 19
Perdidas 64
Perfiles Soportados 58
Personalización de entradas individuales 23
Potencia de la señal 18
Precaución de Seguridad Importante 1
Privacidad de Voz 95
Prog/Herr 68
Programación de bloqueo de teléfono 90

Programación de Llamada 92
Programación de Mensajes 49
Programación de Pantalla 78
Programación de Sonidos 75
Programación de Teléfono 85
Protección de la temperatura de la batería 17

R

Reajustamiento rápido de la Fuente 20
Recibidas 64
Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 126
Reintentar Automáticamente 93
Reloj Despertador 72
Reloj Mundial 74
Remarcado de llamadas 19
Remarcar 70
Restablecer Predeterminado 90
Restaurar teléfono 91
Restricciones 89

S

Search 31
Seguridad 88, 101
Selección de Sistema 91
Seleccionar NAM 92
Siglas y abreviaturas 134
Sonidos de Alerta 76
Sonidos de Llamada 75
Sonidos desactivados 20

T

Tamaño de Fuente 84
Terminología 134
Timbre de Llamada 75
Tipo de Fuente 83
Todas 65
Tomar Foto 35
Tonos DTMF 95

U

Ubicación 87

V

Ver Cronómetro 66
Verificar <Elemento> 70
Versión SW/HW 97
Vibrar de Llamada 76
Vista posterior 15
Volumen de Teclado 77
Volumen Maestro 68
VZ Navigator 67